

















*Conuentus*

**Das būch Regimen sanitatis genannt. Daz ist. Wie sich d  
mensch halten sol das er in gesuntheit beleib.**





**Das** **ii.** **blat**  
**H**ienach volget ein nützlich  
regiment wer sich darnach hal-  
tet d̄ mag sein leben lang in ge-  
suntheit behalten.



Ob d̄ heiligt weis  
sag beschreibt vñ  
spricht. Herze du  
hast gesetzt eyn  
ende dem leben d̄  
menschen das nie  
mandt übergeen  
mag. Und zu dez  
selbe end das got  
einem jecklichen

gesetz hat köment vil menschen mit vñnd  
sterbend ee das jr end kömpt. der seind vier  
lej menschen. **D**ie ersten seind die gerech-  
ten saligen mensche die got nýmpt auf di  
sem leben vor irem end. als der weis Salo-  
mon spricht. **E**aptus est iustus. Daz ist so  
vil gesprochen. Der gerecht wirt auf diesez  
leben gezückt vor seinem end. das er von d̄  
bosheit der sünd zu dem bösen mit verkert

# Der erst Teyl

werd. Und das zucken auf disem leben be schihet von besundern genaden vnd fürsich tikeit gotes. **C**Die andern menschen die zu jrem rechten end mit kömen. seind die fräue lichen sünd den von jrer sünd wegen jr lebe wirt abgeprochen. Und von den schreibt d heilig David in deß psalter vnd spricht. Vi ri sanguini et dolosi. Daz ist als vil gespro chen. Die menschē des plütes das ist d sün den vnd der boßheit pringent jr tag mit zu halbem end. Und das ist die vrsach daz vil menschen jung sterbent. Darumb ob du lä ge wilt leben so leb in gottes vorcht wann wer goczförchtig ist als d weÿs Salomo spricht. Timor domini est fons. Daz ist ge sprochē. Gotes vorcht ist ei lebētiger prün. Gotes vorcht gibt langes leben dem wirct gegeben ein lebētiger prunn der genaden gotes vnd ein leben auf erden. **C**Die dritte menschen die zu jre rechten end mit kömen seind die von geschicht in wasser in feuer od in streyten schaden nement. **C**Die vier den menschen die zu jrem rechten end mit kö men seind die dyē do vnordenlichen leben

# **Das** iii. **blat**

mit essen mit trincken vnd mit vnkeusch  
Von den spricht der maister Galienus. das  
mer menschen sterben von vnordnung ires  
lebens dann rechtes todes. Und wer also  
stirbt das ist grosse sünd/wann er ist schul  
dig an jm selber. Darumb wiltu lang lebe  
so bis mässig vnd halt dich ordentlich. Als  
du hernach geschriven vndest in disez buch  
volgestu diser ler so magstu lang leben. Le  
best du aber vnordenlich vnd volgest mit  
der ler/das ist vrsach das du jung stirbeftt  
vnd kümest mit zu deinem rechten end. Der  
menschen leben ist gleich einer kerzen die  
angezündet ist/prynt die on alle widwer  
tigkeit. vnd lässt man die selber prynnen bis  
an das end das sy selb erlischt sy erlischt on  
allen übten geschmack ob rauch. löscht mā  
sy aber fräuelich vor der rechten zeit des en  
des so kompt dauron ein böser geschmacke  
Desgleichē ist auch mit dem menschen. lebt  
er ordentlich in mässigkeit so prynt er jnwe  
dig auf als ein kerz vnd erlischt daz ist er  
stirbt seufzlich on grossen schmerze. le  
bet er aber vnordenlichen so stirbt er des ce

# **D**er erst Teyl

chten endes vnd so müß er von not wegē  
herikldhen sterben Also hast du die vrsach  
warumb ein mensch senfster stirbt dann der  
ander. Der menschen leben ist kurcz vñ hat  
mangerley widerwertikeit vnd siechtum.  
Darumb hat got wider alle widerwärtig  
keit dem menschen gegeben vnd gelassen  
zu steür mangerley hilf mit kraft d kreüter  
vnd lernmaister die on zweifel all jr krafft  
vnd kunst von got haben als der weis Salo  
mon spricht. Omnis sapientia a dño deo  
est et cū illo. Dz ist gesprochen. Alle weyheit  
ist von got dem herrn. vnd ist ewiklich  
bey ihm gewesen mit der d mensch wi d alle  
widerwertikeit d natur sich mag bewären  
das er saliklich köme zu seinem rechte end.  
Vñ darumb hab ich in besunderer lieb vñ  
gedecktnuß dem edlen graffen Eudolf vo  
Hohenburg meinem genädigen herzn. vñ  
frauwen Margarethen geporn von Tyc  
stein seiner hauffrauen meiner genädigen  
frauen weyt gesucht vnd zesamen gelesen  
aus den bewärtten maistern der natur vnd  
dercznej. Dīse nachgeschribne ler die mag

# **Das** iii. **blat**

man nennē Regimen sanitatis. Zu teutsch das büchlin vonn der ordnung der gesundheit. Das ist geteilt in vier teil als man her nach geschriben vindet.

**A**ristotiles schreibt zu deß grossen küng Alexander diese nachgeschribne ler.

**A**ristotiles schreibt zu deß küng Alexander in dem buch von der ordnung der fürsten also. Alexander wilstu gesund sei so folstu mercken was ich dir sagen will. Und hüt mit allem fleiß deins leybes das du die natürlichen hicz von feuchtigkeit nit verlierest. Und wer auch das nach deß re Aristotilis volbringen wil der muß wissen die natur der zeit jm jar. Und wie er in jeccklicher zeit leben sol. darüb sagt dyße ler zum erste wo deß vier teylē des jars. wo deß lezen. deß sumer. deß herbst. vnd deß winter. Auch von deß xij monaten. vnd deß vier complexē die ei jeccklich mēsch wo natur zesamē sezen ist. daz ein mēsch sein leben darnach künde regiern. Dz ander teyl sagt wie sich deß mensch mit essen vñ trincke schlaffen vñ

## **D**er erst Teyl

wachen / aderlassen vnd ercznej halten sol.  
**D**3 dritteil sagt von d̄ pestilecz: das ist so  
die menschen an den trüsen od plattern sere  
sterbend. **D**3 vierd wie mā ein gesunden  
menschen erkennen sol.

### **V**on dem gelencze.

**V**ier zeit seind jm jar die du merckē solt  
Die erst ist der Lencz. der hebt sich an sanct  
Peters tag an vor vashnacht. Vnd endet  
sich an sant vrbans tag. die selb zeit ist heis  
vnd feucht von natur. vñ gleicht sich dez  
luft. In d̄ selben zeit wechs d̄ plüt d̄ auch  
feucht vnd heiss ist als er genatürt ist. Da  
rumb alles d̄ feucht vnd heiss ist d̄ ist gü  
te in diser zeit. hūner. lāpfleisch. guiter wein  
aÿer seid gesund. sund in d̄ zeit. Durch d̄  
gancz jar ist mit besser erczneyen vñ adlaß  
sen denn diese zeit. wann sy bringt alles d̄  
wid d̄ durch d̄ gancz jar v̄schwüden ist.

### **V**on dem Summer.

**D**ie and zeit des jars ist d̄ Summer. der  
heis vñ truckē ist. Zu d̄ zeit wechs die Co  
lera. d̄ ist d̄ schwartz plüt. vñ gleicht sich  
de seür. d̄ auch heis vñ truckē ist. Vñ d̄ co

# **Das**

**v.**

# **blat**

lericus sol sich hütten vor allē dē das trucken ist/wenn das selb ist jm den schedlich w̄z kalt auch feucht ist dz ist güt in dyset zeyst Vor allerhand erczneß vnd vor lassen soll man sich hütten be y namē jm Augsten. Mā sol selten baden. vnd sol sich ser hütten vor überessen vnd übertrincken. Vnd die zeyst hebt sich an an sant Urbans tag vnd wert bis Bartolomej.

## **Don dem Herbſt.**

Die drit zeit ist d̄ herbſt. d̄ ist kalt vñ trucken/da wechſt inn ein feuchtigkeit heyſt Melancolia. die ist auch kalt vnd trucken. Vnd geleyhet ſich d̄ et den. Zu d̄ ſelbe zeit ſol man guten wein trincken vnd essen koſte die heyſſer natur ſey. Wenig ſol mā zu adlaſſen. Saur trank ſol man mit trincke. Wer gesund wölt ſein d̄ ſölt jm herbſt nit mer dann ein mal des tags essen. Vnd die zeit hebt ſich an an ſant Bartholomeus tag vñ weit bis auf ſant Clementen tag.

## **Don dem Wintter.**

Die vierd zeit ist d̄ wintter. d̄ ist kalt vñ feucht. vñ gleicht ſich dē wasser. vñ wechſt

# **D**er erst **Teyl**

die feuchtigkeit darinn in dem menschen die  
da heist flegma. In d̄ seind heisse ding gar  
gut vñ trucken. Und alles das gepfessert  
vnd gewürct ist das ist gut so mag man  
auch mer essen vñ trinkē dann jm **Sümer**  
**D**er magen ist dann aller heystest. vnd dyē  
dāung aller pest so seind die vogel vnn̄d  
wildprat zeystig. Ist dann sein not so mag  
man trinken vnd erznei nehmen. Und zu  
de adern lassen den dann lassens not ist. vñ  
die zeit hebt sich an an sant Clemens tage.  
vnd wert bis sant Peters tag.

## **V**on den zwölf monaten. Und wie man sich darinn halten sol.

**D**Er allerweytest maister **P**o-  
pocras d̄ gab dise let vō de. xij  
monaten in eym läd da er jnn  
wz. Nu hat sy ei maister allso  
geschriben d̄z mā sich in alle lä  
den wol darnach mag richte wie mā sich in  
ei yedlichen monat sol halten d̄z man sich  
vor siechtüb hütten künd vñ gesuntheit ge  
wynne des leibs.

**V**o Jenner

**C**In de monat Januario. d̄ monat heyst

# **D**as **v.** **blat**

jarmonat. In de sol mā nūchter trinchē ein  
trunk gūts weīns. Mā sol nit ad lassen es  
sej dēn not. so laſt mā ein wenig an d̄ haub  
tead. Saure trāck sol mā nit nemen mā sol  
nit mitel speiſ̄ esse die wed zu kalt noch zu  
heiſ̄ ist. Mā sol selten baden. Imber. polay.  
ÿsop vnd vendhel mit weīn temperiert vñ  
des genossen ist gut in d̄ zeit vnd reyniget  
die prust. nāgelin. zitwar vnd galgan vñ  
ingwer die seind gemalen gut jm weīn ob  
on weīn genüczt ist gut in d̄ yser zeit.

## **D**on dem Hornung.

**C**Im hornūg sol mā adlassen vñ trāck ne  
men wān̄ not ist. weīn ist gut getrunkē  
oft bad in schwāiſ̄ bade. vor p̄yer vñ met  
hüt dich. trāck des nit zeuil. sy seid vngesūt  
in disem monat. weīn ist gesund in de mo  
nat. vnd bekūmenlichē zu trincken. Saure  
kost ist dañ gesund. hōnig neuß wamit du  
wilt. wān̄ es reyniget die prust vnd die  
plasen.

## **D**on dem Merczen.

**C**In dem Merczen sol mā nit zu ad lassen,  
noch trāck nemen. In de mercz sol mā rāt  
ich essen vñ i schwāiſ̄ bade sol mā oft bade

## **D**er erst Teyl

durch die hÿren feüchte sol man mässiklich  
trincken. Wein ist gesund vñ ymber ist gü  
te zu essen vnd gesund. Dein trank sol sei  
rautten·lübstickel·salua·pfesser vnd Ym  
ber soltu trincken in dem merczen so belej-  
best du gesund.

## **V**on dem Aprillen.

**T**in dem aprillen sol man lassen zu adern  
an wellichen enden es dem leyb gut ist Do  
soltu lassen on allein an der lüg adern dÿe  
sol man niemant lassen rücen der meins ra-  
tes volgen will. Wer es darüber tut d wirt  
es gewar das es jm nÿmmer wol kompt.  
**V**on der median sol mā lassen das ist in di  
sem monat vil nützlich vnd bekümenlich.  
Baden sol man oft. Geprate fleisch soll mā  
gern essen jm aprillen. Allerley hand jüges  
fleisch ist gesund on allein junge väherlei  
**S**aure träck vñ fürbüg sol mā nemen. Vn  
erznej sol mā pflegen de sein not ist zu der  
zeyt bekümet sy gar wol. Man sol auch tri-  
cken mässiklichen mā sol schreppen vñ mit  
köppfe lasse wið dz kratzē wen des mēschē  
plüt wechst in d zeit. rautē vñ fenchelsame

## **Das vff- blät**

patomien vnd bibenel mit hönig temperie  
ret ob mit wein gesotten soll man nüchter  
niessen durch den magen vnd durch den lei  
be allen/wann das ist gar nütz vnnnd gar  
heilsam zu der zeyt.

## **On dem Mayen**

**I**n dem mayen sol man lassen zu aderen  
an wellichem ende es not ist an dem leib.es  
ist allermaist nütz das man laß an de bay-  
nen durch das das sich das plüt zütal sendt  
et in der zeit vñ samlet sich in die bain. Mā  
sol sich auch hüten vor bösem flaisch. vnnnd  
auch vor bösen vischen Mā sol mit vil wey-  
nes trindken. Man sol zu rechter zeyt essen.  
Alle bad die seind dem leib güt. vnd besun-  
der würczbad. Man sol mit zürnen/ wann  
dauon wirt die vergicht. Mā sol nemē lau-  
tern wein vnd gayßmilch. vnd sol dz han-  
bte damit bestreichen vnd die prust/dz istt  
gar gesunde. Saure trank fol man näm-  
men vnd erczney pflegen der jr bedarf. Zey-  
genmilch ist denn gesunt heilsaz vnd bekü-  
menlich zenuütze vñ nüchter zetrindke. wer  
müt ob menie/garb.patomie.bibenel.fendt

## **D**er erst **T**epl

el-lübstick-poley vnd r'sopp die sol mā nū  
zen/das ist gut das mā die sied vñ trinch.  
An d' haubtauß soltu lassen so ringert sich  
das haubt vñ d3 plüt. Des nachts soll mā  
wolgedeckt sei vñ warem geben de herzē.

## **V**on dem Prachmon

**C**in dem Junio das ist der Prachmonat  
mag man wol aderlassen wem es not istt/  
Mā mag auch in disem monat wol ercznej  
pflegen die den leüten vnn̄d dem vihe gar  
nūcz ist. Vnd ist gut das man vor dem aug  
sten d3 leib helf. Man sol sich hütten d3 mā  
kein milch eh sy sey dann gar gut vñ wol  
gesotten. Kāh sol man in der zeit wenig eh  
sen/wann er ist unngesund. In disem mo  
nat sol man sich hütten vor newem obs daz  
man es mit eh. Ist das man obh yht so soll  
man zehand gütten wein darauf trincken/  
so schadt es nit. Eppewo saumen mit pfeſ  
fer gemenget sol mā nūchter essen d3 ist gu  
te vnd gesund. Vor jügen pyrn hüt dyd  
wann es mit wol kōmet in disez monat. es  
ist schedlich zu d' zeit sol mā mit frū anpeis  
sen. In disem monat sol man auch lautern

# **Das viii. blat**

wein trincken das ist dañ vil bekümenlich  
Wein mit alant vnd mit lorbern gewermt  
ist gesund zu trincken das seübert die pru-  
ste vnd den magen. Man sol auch in dysem  
monat fru auf steen vnd zu mittag ein we-  
nig schlaffen. Man sol in kaltem wasser oft  
baden. Dein trank sol in disem monat sei  
patonien·salua·sambobini. vñ zit war. vo  
dem soltu trincken wilt du gesund beleibē

## **Von dem Hewmonat**

**I**n dem Julio Das ist der Hewmonat.  
Das der Augstmonat ist So heben sich an  
die tag in dem sich ein yecklich mensch hü-  
ten sol wann die tag seind gar ängstliche  
das man sy nennet in d̄ geschrift d̄ye hūds  
tag also besorcklich ist die zeit i disen tagē.  
Man sol auch mit zu aderlassen noch geträ-  
cke nemen wann es wār vil ungewöhnlich.  
würde zu der zeit der magen vnd das hirn  
d̄ye leber oder die lung. Oder das milcze  
mit keynerley d̄lung beweget als gar sorg-  
klichen ist es in disem monat So würd vil  
leicht de herczē vñ auch de gāczē leib so eng  
d̄z d̄ mensch ersticken müht. vñ gāhes todſ

# Der erste Teyl

ersterben. Darumb sol man nit geträck nā  
men noch nit lassen dann nun in den baden  
mit köppfen wem es not ist. In senften ba-  
den mag man wol nüchter baden. Man sol  
in disen zweyē monaten gar wenig weins  
trincken durch die dürre des magens vnd  
der lebern. Kalt wasser sol man nüchter tri-  
cken alltag in disem monat wider die Co-  
lera das man die vertreib. Vnd aller schla-  
chte ding das da grün ist das sol man zu di-  
ser zeit oft ansehen. das ist gut zu dez haubt  
vnd zu den augē. Grüne farb ist allzeit gu-  
te vnd gesund den augen. Darzu geschwōr  
re sol man vertreyben in disez monat mit  
güten salben. Nymmernit in dez jar kömet  
es also gern als in disem monat. Rautten  
safft vnd Ysoppensaft vnd Eppensaft sol  
man mit hōnig mischen. vnd sol den halß  
vnd die kelen damit bestreichē. das ist gar  
gut. In keiner weis sol man die geschwōr  
vnd die drüsē in disen zweyē monaten auf  
stāchen als lieb jm sehn leib vnd leben sey.  
In aller maß sol mā sich hüten in disen mo-  
natē. vnd allermaist vor bösen vischē die

# **Das ix. blat**

In pfützigen vnd faulen wassern seind an den yßt man schier den tod. In disen monaten sol man köl vnd lattich vnd pappeln mit essen / wann sy haben aytter vnd vggifft in in zu diser zeit. Es ist auch güt das man in disen zwej monaten oft äß. salua. knoblauch. vnd rohen speck / das ist nütz vnd gesund. Man sol auch wenige baden in dyßen monaten. Vñm auch rautten. tillen. gaman driam. saluey. poley. vendelsamen. vnnnd lübstückssamen. liechthe. benedicte ob menie / vnd sollt die mischen mit guten würczē die mit zu heiß seind. vnd mit süßsem holz vnd mit äniß mit zucker gemischt vnnnd getem periert. vnd sollt ein puluer ob latwergen dauron machen. vnd sol das oft nützen So werestu dich wiß die grossen hicz die in diesen monaten ist. Und bist behüt vor aller hand vngesüchtikeit des leibs. vnd vor sie chtumb die dir wißfaren möchten in dyßer zeit

## **Der ander Augstmonat**

In dem andern Augstmonat sol man nicht aderlassen. vnd auch kein getränk nemen. Man sol sich vor überessen vnd trincke sel b j

## **D**er erst Teyl

hüten vnd vor neüem obß. Man sol rosen-  
wasser vñ baumöl vnd den tau in eln gla-  
se vahen. vnd sol daz zu samen mengen. vñ  
sol die prust damit bestreichen das ist zu di-  
ser zeit gut. Man sol gar oft in kalte waß-  
ser baden durch die grossen hitz. wann hüt  
man sich mit vor der hitz. so er wallet sich dz  
hyren das der mensch villeicht möcht ha-  
btesiech werden. poley. Rautten. Venchel  
Epphe w. Isoppen samen. Lorber. Allandt  
vnd tu darzu baumöl. Und daz sol man al-  
les mit hönig durch einander temperieren.  
Und sol auch den ganzen leib damit besch-  
mirben vnd auch bestreychen. Und das sel-  
bst bestreichen ist gar gesund für allerley  
ungeimach vor newem met vnd neuen bye-  
ren soltu dich hüten. Cynamom soltu in di-  
sem monat oft nüczen. Kalte ding die von  
halter natur seind die seind in dysem mo-  
nat gut zu essen. als lattich vnd pfedē trin-  
cken solltu. od menie benedict. poley vnd  
wegpräyte. das wiß furwar das die zu di-  
ser zeit gar heilsam seind.

## **D**er erst Herbstmonat

# **Das** **P** **blat**

**I**n dem ersten Herbstm̄on mag man wol  
einem yedklichen menschen mit aller schlā-  
chter erczney helfē. wān aller frūchte wür-  
cen vnd saumen vnd alleerlej ding ze ȳtig  
seind. was man zu ercznej über jar bedarfß  
das sol vnd muß man allermaist in dysem  
monat vnd in dem mayen gewynnen. w̄z  
in dez mayen an ercznej versauupt ist des  
mag man sich in disem monat erholen ob  
erfüllen. Trincken soltu in disem monat to-  
sten. malagranat oder menie. Z̄germilch  
soltu messen die mert die das plūt vnn̄d ge-  
wynnst ein gute farb.

## **Der ander Herbstm̄on.**

**V**nd in Octobri in dez andern herbstm̄o-  
nat ist gut das man zu aderlaß vnd trāck  
nām der sein bedarf. Man sol aber bewarn  
das man nicht zu vnsügklich der neuen frū-  
chte nȳß. Hōses obs vnn̄d ander dinge/  
wann daruon vylleychte dȳe plasen czer-  
prichtet. Und das h̄yren also gesert würd  
das der mensch gar leichtigklichen vnd sch-  
nälligklichen sieh würd das er es n̄ymee  
mee überwünde. Weinber seind den zeitig.

## **D**er erst Tepl

zenissen vnd most zetrincken/wann dauō  
wirt der leib waich. **M**örrātich vñ bibenel  
ist gesund. **H**enf ist nūcz in allerhand spey  
se.vogel vnd wildprät ist zeystig vnd gesū  
de någeln vñ zymmerrind ist güt zenüczē.

## **D**er erst Winttermon.

**N**ouember ist der erst wintermonat. dar  
inn sol ein yeklichs mēsch seins leibs pfle-  
gen mit ercznej·mit lassen·mit geträck ne-  
men wer sein bedarf. wann ein jeklich mē  
sche sol sich dann warm halten gegen dem  
froht vnd der kelten die den kranken leü-  
ten gar schedlich ist. Lassen mag man zu der  
adern an welliche enden es den menschē not  
ist. **Z**ygenmilch ist dann güt zenissen vnd  
gesund/wann dauron mert sich dʒ plüt. vñ  
macht den leib gar wolgesar vnd gesund  
vnd daz antlücz schōn·wenig vnd selte sol  
tu baden/wann in disem monat soltu sch-  
waishbaden meyden. In keinem monat du  
rch daz gācz jar ist baden so vngesund als  
in de monat. Trincken soltu Cynamomuz  
jmber vñ garbe dʒ sei dei träck darā vistu  
gesütheit ob du die trickst stāt in de monat

**Der ander wintertomon.**

December ist der ander wintermonat d3  
dann der letst monat ist in dem jar. darinn  
sol man mit zu aderlassen / wann d mensche  
in disez monat aller myñst plüt hat myñ-  
der dann in keinem monat durch das gäcz  
jar. Darumb ist es mit gut das man darin  
laß zu der adern. Ist sein aber not das man  
sein mit embern mag / so sol man wenig plü-  
tes dauon lassen. Und an der haubtaderen  
ist es aller bekümelicheft vnd nützlicheft  
das man ein wenig plüt dauō laß. Köl sol  
man in disem monat mit niessen wān sy ha-  
ben in der zeit vergift in in. Und ist vil sch-  
edlich als in dem augsten / darumb das der  
mensch ist in dieser zeit on blüt. Und das er  
sein wenig hat / durch das sol man in disez  
monat nyessen Imber · galgā · zitwar · muſ-  
cat · bertram · vñ muſcat plūmen · cardomo-  
men · nāgelin · cubeben · cynamomū vñ and  
gut würcz. Man sol essen ge pfessert vñ ge-  
würzte speis. Muſcat sol man oft niessen.  
wann die gibt guten geschmack vnd kreff-  
tiget das plüt vnd das hercz vnd allen leib

## **D**er erst Teyl

das tuunt auch muscat plūmen. Dein trāck  
sol sein in disem monat spicaberte ā jmbet  
vnd scimbam vnd and güt würcē die ich  
daruor hab genennt. Neüsestu ob trinke-  
stu sy in disem monat so gewynnestu ge-  
suntheit an allem deym leib. Wer dyse lere  
fleissiklich behelt vnd jr volget d vermeÿ-  
det siechtumb vnd hat ymmer die weil er  
lebt gesunden leib. vnd lebt vil dester léger  
Es ist zu wissen als in einem jeklichen mo-  
nat geschrieben ist von eym trāck. daz ist zu  
versteen das man das nächter in yekliche  
monat als offt man will in suppen weyh  
niessen sol.

**W**aion der mensch geschaffen seij.  
**E**in yeklicher mensch ist geschaffen von  
vier feuchtigkeit d element das ist von erde.  
von wasser. von feür. vnd von luft. Vn vo-  
den hat ein yeklich mēsch besund farb. ge-  
stalt vnd sitten einer andst den der and. Dō  
d erde ist d mensch schwār vnd trucken. vō  
dē wasser ist d mēsch kalt feucht vn weyh.  
Von dē luft ist d mensch warm feucht rot  
vnd schōn. Von dē feür ist d mensch heÿhe

# **Das xii. blat**

trucken vnd prauer farb Als man herna-  
che geschriven wirt vñden in yekliche be-  
sunder. Und von den vier elementen ist ein  
yeklicher mensch beschaffen. Und welli-  
ches vnder den vieren an de menschen mer  
ist nach de wirt d mesch genatürt. also hat  
er der erden mer so wirt er ein Melancoli-  
cus vnd wirt geleich de herbst vnd d erden  
natur. hat er aber des wassers mer so wirt  
er genennt Flegmaticus. vñ wirt geleich  
de winter vnd wassers natur. Hat er des  
lufts mer so wirt er ein Sanguineus. vnd  
wirt geleich de lencē. vnd ist des lufts na-  
tur. Hat er des feürs mer so ist er ein Cole-  
ricus vñ ist gesitt nach d natur vñ wirt de  
summer geleich. Von de vier cōplexio eþ  
genschaft soltu mercken. Zum ersten vñ  
der edlen Sanguinea bei weliche zaichē du  
die solt erkennen. vñ darnach die andern

## **Von dem edlen Sanguineus.**

**E**in sanguineus als vns schreibt Aristo-  
tles ist ein mensch geschaffen von de výer  
elementen. da des luftes natur mer ist dan  
des menschen natur. vñ ist warm vñ feucht

b iiiij

## **D**er erst Teyl

wirt geleichet dē luſt vnd lenczen. vnd iſt  
die edleſt vnd allen complexen. Der mēſch  
d̄ der ſelben natur iſt d̄ iſt von natur d̄ er  
lieb hat vñ lieb wirt gehebt. Er iſt miſt z̄  
erlichen dingē. Er iſt frōlich z̄ymlich. Er iſt  
weyß vnd klūg auf erber ſach. Er hat rote  
ſchōne farb. vnd ſingt wol. vnd iſt leybig  
vnd faÿſt mit zeuil. Er iſt kān vñ mütiſig ze  
guten dingē. vnd iſt gütiſig vnd lind an d̄  
haut. vnd ſtāt vnd veſt an ſein ſachē. er iſt  
mit ſchämig vnd mag wol vnkueſchē vñ  
begeert ſein vil/wān er iſt warm vñ feycht  
er wirt gern wolgelert vñ weyß. vñ mach  
et gar edle kīnd vnd met ſün dēn tōchtern.  
Er darf wol güter hüt d̄ er ſich vil ſer hüt  
vor allen grobē dingē. Vnd beſunder vor  
allen hizigen. vnd feuchtē dingē.

## **D**on dem Melancolico

**C**Ein Melanicolus iſt ein mensch gescha  
fen von vier elementen da der er den nature  
mer iſt. vnd der mensch iſt kalt vñ trucken  
vnd wirt geleich d̄ er dē vnd dē herbst. vnd  
iſt die vnedleſt complex. Der mensch d̄ der  
ſelben cōplex iſt. d̄ iſt gern kräck vñ geitig

## **Das xiiii. blatt**

traurig. vnd äschenfar. träg. vntreü. vtre-  
gen. vnstät. vnd hat allweg ein bösen ma-  
gen. vnd ist vorchtsaz. Er hat böß begirde.  
vnd hat erlich ding nit lieb. Er hat ein plö-  
den sÿn. vnd ist vnweiß. vnnnd hat hörtes  
flaisch. Er trinkt vil vnd yßt wenig. Nit  
wol mag er hessen. Im ist not dz er sich hüt  
vor allen speÿsen vnd dingen die kalt vñ  
trucken seind. Alle ding die warmer vnnnd  
feuchter natur seind die seind jm gesunde  
als güter wein vnd gut gewürz.

## **Von dem Colericō.**

**C**ein Colericus ist ein mensch geschaffen  
vñ vier elemēten d̄ des feuers mer hat. vñ  
d̄ mensch ist heiß vñ trucken von natur. vñ  
wirt geleicht d̄ feuer vnd d̄ summer. vnd  
ist ein mitle complex mit zeul edel noth zu  
vil vnedel. d̄ mensch ist plaicher farb. trickt  
vil mer den er yßt. Er ist kletner gelid. ma-  
ger. vnd eins schnällen grymmen zorns d̄  
ist jm schier hin. Er ist kün vñ schnäll mitt  
allen sein dingen. Vnd redt vil. vnd ist vn-  
vorchtsaz. vnd hat vil hars. vñ dz ist hert  
vñ die öbern teyl seis leibs seid jm grōsset

## **Der erst Teyl**

dann dñe vndern. Er ist milt zu erbern dñgen vnd ist vnstat. Er begert vil zu halsen vnd mag wenig. Im ist not dz er sich hutt vor aller speis die hizig vnd truckē seind sm ist gesund alles dz kalt vnd feucht ist.

### **Don dem Flegmatico.**

**E**in Flegmaticus ist ein mensch geschaffen von den vier elementen da des wassers natur mer ist. vnd d mensch ist kalt vñ feucht vnd wirt geleicht d̄ wasser vnd dez winter. d mesch ist wasserfarb. hat vil flatisches. hat kleine gelid. vnd ist zornige. Er yßt vil vñ trinkt wenig. träg. schlaft vil. hat waichs har. begert nit vil zu unkeusch en. vñ mag sein vil. Im ist not zehütte vor allen kalten vnd feuchten dingn. Im seinde gesund vnd nücz alles dz heit ist vnn trucken von natur.

## **Das ander buch vnd der and teil sagt von der ordnung der gesundheit.**

# Das xiii. blat



Wicēna der hoch  
maister beschrey  
bet vns in dez bu  
che von der sache  
d̄ gesuntheit vñ  
der krankheit. vñ  
vnd des todes.  
vnd spricht. das  
dyē leychname d̄  
menschē zweyer-

handt schāden vndertānige vñ vnderwür  
fige seind. Und der schāden yectalicher hat  
seinen vrsprunge ettwan jnwendigen. als  
so dyē natürlich feuchtigkeit der vier Ele  
menten da wir von geschaffen seyen trāge  
vnd faul wirt in den menschen vñnd auch  
darzu überflüssig. Daz ist so der feuchtigkeit  
te vñnd des plutes zu vil wirt. Do empfa  
het dann der mensch ettwan vñnd gar oft  
töglich vñnd mercklich schāden daruon.

**C**dyē ander sach dyē ist dyē. So nun der  
natürlichen feuchtigkeit dyē vier element  
von welliche vier elementen denn d̄ mensch  
geschaffen ist zu wenig ist. da auch sōlicher

## **C**Der ander Teyl

grosser schad dauon kömpt. vnd das köpt  
von überiger hycz vnd kelte d leberit vnd  
des magens. vnd von vngeordnetem lebe  
mit unmassikeit essens vnd trinkens. Vn  
darüb ist not das d mensch d gesund wyl  
kommen zu dem end des sterbens das vns al  
len von got aufgesetzt ist ordentlich sich hal  
te mit essen vnd trinken. mit bade. mit ad  
lassen vnd andn dingern wo den hernach ge  
schriben steet. das sy ordentlich vnd natürlí  
chen zu rechten zeÿten geschehen so behalte  
sy sich gesund. Wer aber der vnordenlichen  
selben dig zu vnzeÿten praudt. d muß wo  
not wegen krank vnd süchtig werden. Wo  
den dingern allen steet hernach geschriben.

**C**Ite zu de ersten vndestu geschriben wye  
sich d mensch vor de essen halten sol. **C**Ite  
darnach von dem schlaf wie sein d mensche  
geprauchen sol. **C**Ite darnach wo de bade.  
**C**Item von de aderlassen zu wellicher zeit  
vnd wellicher stund. vnd zu welicher ader  
eym jeklichen menschē ein yeklichs siechē  
gesunt sei zu lassen. **C**Ite von de wüle prā  
chē ob vndewē wāsh gesund ob schad sei

# **D**as xv. blat

**W**ie man sich vor dē essen halte sol.

**O**solt wissen zum ersten daz dē magen in dē menschen ist recht als ein hafen be y eym feür so ist die leber als das feür be y ei nem hafen. So man die koste wil sieden sc muß man das feür vor anzünden. Also in dē gleichnuß sol auch dē mensch ee das er zum tisch siczt die natur anzündē vnd sich bewegen vnd ein weil hin vñ her spaciern. Os sunst mit eier mässigen arbeit sich üben bis er erwarmet vñ rot wirt von der dem antlütz. damit wirt erkückt vnd entzündt die natürlich würme. vnd dē magen wirt begirig vñ lustig. vnd die speis bekümet darnach dē menschen wol. Nach dē essen soll der mensch mit arbeiten noch her schaffen vnd springen. wann das hart schad ist. Er sole ein weil gar gemächlich sicze. vñ darnach wol sitlich hin vnd her spaciieren geen. vnd von dē ordnung von dē essen. vnd darnach spricht Auicenna. Es köpt dē menschen vil gesuntheit dauon. die lebliche geiste werde daud erkückt. die natürlich wür

## **D**er ander Teyl

me daūon entzündet. die gelid werden daūo  
gering. die bösen dünft vñ feuchtigkeit wer-  
den daūon aufgetrieben. Der mensch wirtt  
lüstig vnd die ganz natur gesterckt. Und  
darumb so du zu deztisch wilt geen tu als  
hie vor geschriben ist so behaltest du die ge-  
suntheit vnd langes leben.

## **V**on de essen vnd wie d mēsch essen soll.

**O**Er gesuntheit wil pflegen der  
soll ei gute ordnung haben mit  
d speis die er nüzen wil. wye  
dz ist in welicher mas. vnd zu  
welicher zeit. vnd wie uil. das  
es wiß die natur mit sey. wann es prächte  
große siechtüb. Darüb Auicenna schreibt  
im buch von d ordnung d speis. Der mēsche  
soll mit ee die speis messen bis er begirig ist  
vñ d magen sol vor gereinigt sein von d  
voðn speis. dz ist dz er zu stül gangen seye.  
ee er zum andn mal es. wenn aß d mēsch ee  
er natürlich dazwischen zu stül gieng so vñ  
unreynet die voð speis die nachgeend vñ  
das die speis die natur beschwären würd,  
vnd wär mit bekümelich. Auch so d mēsch

# **Das** **xvi.** **blat**

empfint das er lust vnd begir hat zu essen  
so sol er das essen mit vziehen. Und des gibt  
vrsach Auicenna vnd spricht. So d mesch  
hüger leydet über lust das ist so er das essen  
vzeühet. vnd jm d hunger vergeet so wirt  
jm dann d magen voller vneÿner feuchtig-  
keit das dann gar schedlich ist. **Z**osis d  
spricht. Ho man d z essen vzeühet bis das d  
lust vgeet so wirt zehand die kraft d begir  
de zerstört. vnd der mag wirt voller böser  
feuchtigkeit. Darüb sol man aÿgenlich mer-  
cken vnd vsteen d z man zu eÿm mal mit ze-  
vil es das d mag mit zu vol werd. also das  
sich d mensch dâne. vnd der athem schwäre  
werd. wann es gar ungesund ist. Der mē-  
sche sol mit lust anfhörn. d z ist d z er sich mit  
füllen sol als die vnuernünftigen tier. wär  
aber d z d mensch empfund d z er zuvil geisse  
vn sich mit speis ob trâck überlade het. Ho  
spricht Auicena d z d selb des nächste tags  
darnach lâg vasten vn hügerig werde sol.  
vn lâg schlaffen do es mit zekalt ob warm  
ist mag er aber mit schlaffen so üb er sich fa-  
ste mit arbeit. vn trâck ei wenig klaré wei-

## **D**er ander Teyl

vñ sollen nit mer essen dann vor sein gewöheit gewesen ist. Ei maister der heist Almā sor der spricht. So der mensch empfindt d3 zu vil geessen hat so sol er zestüd ee sich die speis in dem magen widerseczt ob er mage wider von jm lassen faren. wär jm aber daz zu hert so trinck er ein wenig warms waß sers so geet es dester leichtlicher wid vñ jm Vnd dise ler gibt auch Galienus in seynesz buch genānt Tegin. Es ist auch zu mercken als Almansor spricht das. daz den mage ren menschen die täglichen nun ein mal ähsend gar schad sey vnd den faysten mensch en ist schad oft essen doch so sol man darjn das mitel behalten das weder czu vil noch zu wenig sey.

## **W**ie d mensch sein complex sol erkennen.

**G** ist auch zwissen das d mensche sei complex sol wissen vñ erkennen als vor aigenlich geschriben ist. ob er sey ein sanguineus so ist er warm vñ feur chte. vnd so sol sein speis sein subtūl vñ kalte von natur.

# **Das xviij blatt**

## **Von dem Melancolico.**

**C**est er ein Melancolicus so ist er kalt vñ  
trucken so sol sein speis vast feucht sein.

## **Von dem Colerico.**

**C**ein Colericus ist hiczig vñ truckē der  
bedarf das sein speis kalt vnd feucht sey.

## **Von dem Flegmatico.**

**C**ein flegmaticus ist kalt vñ feucht vñ  
darff subtler speis die warm sey wo natur.

## **Von dem Wintter.**

**C**in dem wintter sol der mensche nyessen  
speys die von natur warm seind vnd star  
cke als rindtflaisch schafleisch schweynin  
flaisch hÿrsin vnd allerley wildprat.

## **Von dem Sommer.**

**C**in dem Sommer sol der mensch niessen lei  
chte speis die kül seind von natur als latit  
cken vnd allerley kraut zÿgenfleisch vnn  
lampflaisch kalbflaisch jüg hämlin fleisch

## **Von dem Lenczen.**

**C**in dem Lencz sol man mässig sein vnn  
lustig trucken speis von natur niessen.

## **Von dem Herbst.**

**C**in dez Herbst sol der speis mit zu vil sei

## **D**er ander Teyl

vnd sollē warm sein von natur als vor vō den vier complexen. vnd von den vier zeite des jars aigenlich vñ besund beschribē ist.

### **D**on der speyß.

**W**euil ein mensch zu eym mal essen söl das kan niemand aÿgenlich schreiben. Aber als galienus schreibt so söl sich d̄ mē sche massen mit d̄ speyß das jr nit zu vil sej das sein natur dauon mit werde beschwārt. dz geschibet gar vil so d̄ mē sche trāg ist vnd schwār nach de essen. vnd den atem tief holt vnd pfinstert. vnd dz die natürliche würim mit gschwecht werd. wān der mensch vil schadens dauon empfahet.

### **D**on der naturen der speyß.

**D**ie speyß d̄ menschen söl nit zu vil hiczi ge sein von natur als pfesser vnd von sölli chen dingē die fer hiczigen. wann die ver prennen die natürlichen feuchtigkeit zu fere da das leben vast inn ist. vnd da grosser sie chtumb von kommt.

### **D**on feuchter speyß.

**W**ässerig vnd feucht speyß als Milaun

## **Das xviii. blat**

**vnd jr geleich die machen faul vnd prüdig  
den menschen inwendig in dem leib so man  
jr zu vil neüft.**

**Von kalter speis.**

**Die speis die geleich kalt ist von natur  
als lactucken vnd jr geleich die töten vnd  
schaden gar see so man jr zu vil neüft.**

**Von der trucken speis.**

**Speis die trucken seind vō natur mach  
ent die kraſt d natur pläen vñ kraſtloſ**

**Von fayſter speis.**

**Speis die zu vil fayſt seid als fayſt flaiſch  
die schwÿmmend in dem magen oben  
vnd hñderen d yē dāung.**

**Von ſüßſter ſpeyß.**

**Speis die gar ſüßſt seid als hōnig die v-  
stopfen die aber pitter seind d yē ſpeyſen  
nit.**

**Von verſalzner ſpeis.**

**Speis die verſalzen seind die vpremmē  
vnd zerſtōren die andn ſpeis vnd machen  
den magen zu nich ten.**

**Von geefſichter vnd faurer ſpeis.**

**Speis die geefſicht vñ faur ist so mā jr vil  
vñ gwölich neüft macht bald altgeſchafē  
d vorgeſchriben ſpeis ist keine bekümēlich**

## **D**er ander Teyl

dem menschen zu vil niessen. Mā s̄ol sy tem  
perieren also. etn hizige mit einer kalten.  
vnd ein trukne mit einer feuchten.

**W**z speis̄ d̄ menschen gesund sey.

**D**em menschē seind gesund die nachges-  
chriben speis̄. Junges geys̄ fleisch. jungs  
lāpfleisch. visch. kalpfleisch die vō d̄ milch  
kōmen. hōner. kappaun. rephūner. allerlej  
gefūgel dz gewonlich ist zu essen. Suppē  
auß reynen steynigen frischen vñ sandigen  
wasser. wayche ayer. wayczēprot wol ge-  
heflet zilmash gesalzen vnd wol gepachē.  
das eins tags ōd zweyer alt sey dz ist gesü-  
de. Merck hie ein gemeine ler. Die mayster  
in der ercznei sprechen gemeinklich. Ob ein  
mensch lust hat zu essen sayste speis̄ von d̄  
vor geschribē steet die mit gesüntlich ist. vñ  
schwÿmpt empor in dem magen d̄ sol dar  
nach essen speis̄ die nidertrucken schoppēt  
als kāsh vnd pyren so schadet es mit so fere

**V**on pitterer speis̄.

**I**st aber eins dz gern speis̄ neuht die vñ  
salzen ōd pitter seind. ōd mit essich. die au-  
ch der natur nicht bekommenlichen ist als

# **D**as xix. blat.

vor geschr̄iben ist. der sol niessen vnd essen  
darnach sū̄̄ speis als öpfel. de schat es mit  
**Von dem wein.**

**V**on dem wein den du trincken solt das  
er gesuntheit behalt de menschen. von dem  
schreibent die maister Galienus vnd Aui-  
cenna. der sol sein alt vnd mit new. wolge-  
schmack lauter vnd klar ob ein wenige ge-  
mischet mit frischem wasser das reyn vnd  
newlich geschöpfst ist vnd daz des mit zeul  
sey.

## **Wie du wein jm.**

wintter trincken solt.

**I**n dem wintter solltu dein wein mit klar  
trincken. wann er vil schedlich ist. vnd zer-  
plæt den menschen innwendig vnd erkelt  
die natur. Du sollt in law machen. Ob sun-  
ste ein gemeine ler solltu hÿe mercken dyē  
gar nütz ist. die uns schreibt Galienus vñ-  
sprücht. Die speis solltu gar wol vnd klein  
zerpeyßen in dem mund vnd den wein klei-  
recht als ei faden hinein schlinden. dz ist vñ  
sach ob gesuntheit vñ des langen lebens.

**Wie man sich halten solt So**  
**man des morgens auß steet.**

## Der ander Teyl

**H**eistotiles schreibt von de kü-  
nig Alexander dise nachgesch  
ribne ler vnd spricht. O Alexā-  
nder/wiltu gesund sein vnd be-  
leÿben so volg metner ler. So  
du des morghes aufde pedt wilt geē soltu  
ranchen. vnd deine gelid gleich vñ sitlich  
zerdānen vnd strecken von de alterm vñ er-  
kückt sich die natur vnd die lebliche geist  
Darnach so du aufgesteest so soltu dich fle-  
issen das du dich übest das du die überflissi-  
keit der natur von dir tilgest/das du zu de  
mund aufreüspest vnd zu der nasen. Vnd  
dein zungen schabest mit eym messer. vnd  
dich zu dem stül vnd mit dem harm übeht  
So du das thüst so soltu dich fleissen aber  
zu rancken. Vnd ein wenig hin vñ her spa-  
ciern/dise ding stercke vnd lustigen dir dei  
leib. Darnach soltu dein har wol kämpen  
das zeühet dir die bösen dünft auf de haub-  
te. Darnach soltu wäschchen dein hend.münd.  
nasen. vnd augē. In de summer mit kalte  
wasser. vnnnd im winter mit laem wasser.  
d3 antlücz hend vñ füß in de sumer wäschē

# **Das xx. blat**

mit kaltem wasser/das pringet gûten lust  
vnd begird zu essen.Darnach sôltu die zân  
reÿben mit eÿm lustigen leÿn in tûch d3 rô-  
sche seÿ vnd deine naßlôcher wol reÿnige  
vnd dich salben mit edler salb.vnd lustige  
klaider anlegen.vnd wolriechêde ding sch-  
mecken/das erfreut die sel jm leib.vñ kress-  
tiget de leidhna. Darnach sôltu dich eratni-  
gen vnd versônen mit got de herren vnd jm  
fleissiklich dienen als billich ist.vnd dich de-  
mütiklich gegen jm in andacht erzaÿgen/  
Darnach sôltu htn vnd her spaciern an gû-  
tem lust. So du das getüst vnd dich in de  
dinge also geübt hast.so tu darnach d3 du  
gewonlich pflichtest zetün bis du lustig wir-  
dest zu essen.wann dir nun d lust kömet zu  
essen.vnd die natur begirig wirt/soltu dy-  
ch vor etwz arbeÿten vnd üben vnd erma-  
nen ee du zu dem tîch sichest als hie vor ge-  
schrieben steht.wann du den begirig bist czu  
essen.so verzeühe es füro mit lenger.

**C**wz man zu dem ersten essen sol.

**C**luicenna schreibt ein nützliche ler wöl-  
licherley speis man zu dem ersten essen soll  
c iiiij

## **D**er ander Teyl

vnd spricht. Wer mit der speis gesuntheit behalten wöl d̄ s̄ol eben mercken dz er d̄ye leichten ringen speis zum ersten nyesh. als gānh. hōner vnd vogel. vnd darnach d̄ye schwāren speis messen als das rintflayſch. vnd geprates. Ist aber sach das man d̄ye schwāren speis vor der leydten neuht als dürr fleisch zum ersten. vñ den darnach ge rings gesotens fleisch ob grünsh rintfleisch vnd darnach kalbflaisch. ob zum ersten ge pratens vñ darnach gesotens. so schwimet die ring speis oben embor jm magen vnd wirt bald vdeuet. vñ die schwär speis wirt mit bald vdeuet. vñnd ligt lang jm magen. Und die ring speis die nū schier vdeuet ist mag vor d̄ schwāren kein aufgāg haben. vnd ermodert vnd erfaulet durchēinā der jm magen / dauon wirt dann die ganz natur gekrengt vnd geschwecht. vñ kommen dē menschen groß siechtüb dauon darüb wer gesund wöll sein d̄ nyesh vñ prau che zu dez ersten die subtilen speis. vnd den darnach d̄ye groben.

**D**as man mit zu vil trincken sol.

## **D**as xxi. blat

**H**üt dich auch vor überigem trinckē/be  
süd vor kalte wasser/wān es v̄dāmpt die  
natürliche wärme.hindt die dāung d̄spei  
se/doch von d̄ hīc wegen des magens vñ  
d̄zeit als jm prachmonat mag man frisch  
prunnen wasser mässiklich trincken d̄z ist  
gesund.

**W**ie man sich halten sol nach d̄ arbeit.  
Auicēna spricht nach grosser arbeit sol mā  
mit visch essen/wān sy v̄derben den magen  
gancz.

### **W**ie man essen sol.

Auicenna verbeüt mangerley speis eines  
mals zu essen als man pflichtet in hochzeitli  
chen festen/wān vil jērūg d̄ natur vñ schā  
den dauon kömen. an zweyerley ob dreyer  
ley speyßen sol sich d̄ mensch lassen benügen  
wann das ist gar gesuntlichen.

### **D**as man eemals mit essen sol.

**E**s sol niemant so die speis halb ob eȳn  
teyl verzert ist in de magen ee sy gar v̄zert  
ist mer darauf essen. als so mā d̄z frū ampeis  
sen zu tercz zeit geessen hat. vnd darauf zu  
stund zu rechte mal zeit aber ȳst. wān die  
letst hindt die ersten. vnd d̄ leib köpt dauō

## **D**er ander Teyl

in verderbnus.

**E**in gute ler.

**V**isch vnd rohe milch seind nit gesundt  
zū eym mal miteinander zū essen / wān d̄ye  
natur zū aussczkeit dauon genaigt wirt

**V**on dem prot.

**E**s ist zwissen das rucken prot ee vzer  
et wirt denn gepeytelt brot. vnd es macht  
groß plüt. so macht gepeütlet semlin prot  
subtil plüt. **A**ber ein gute ler

**E**s ist zū wissen das müssigen leüten all-  
weg subtil speis bekōmenlicher seind denn  
die groben. Auicenna spricht das zestunde  
so man geessen hat weintränken schedlich  
sey / wann d̄ wein ist subtil vnd schier vze  
ret. vñ dringet durch die speis in de mage.  
vnd faulet dann vnd stopft so es vil ge-  
schahet so velt der mensch dauon in wasser  
sucht ob in ander schwär siechtumb.

**W**ie mā sich nach de essen halte sol.

**N**ach de essen sol mā die hend schön ma-  
chen. wann mit vntreÿnen henden die angē  
vñ d̄z antlücz anrūren das ist gar vil sched-  
lich. Die zān vnd den mund soll man reÿn  
wāschen vnd nichs vntreÿnes da zwÿsfchen

# **D**as xxii. blat

lassen wann es verderbt die zähn. vñ mach  
et sünckenden atem.

**V**on de trank. vnd wie es d mēsche  
prauchen sol. Zu dem ersten vom wasser  
Merck das kaltes wasser vngesund ist.

**A**uicenna vnd auch Almansor sprechen  
das gar vngesund vnd der natur widwer-  
tig seÿ vil kaltes wasser nüchter trincken  
vnd nach arbeit so man hitzig ist. vñ nach  
dem bad vnd nach der unkeusch. vnd in d  
nacht so man geschlaffen hat. So aber na-  
chgeschriben ding der durft vaht groß  
ist so sol man den mund erfrischen mit kal-  
tem wasser. Hilfet es nicht das der mensch  
so grossen durst leydet das er yē muß trin-  
cken. So soll er wein mit wasser gemischet  
trincken warm. Und dann darnach kal-  
tes wasser.

## **E**in lere für den durft.

**A**uicenna spricht wer grossen durst hat  
vnd besorg das jm trincken schad der solle  
schlaffen so vergeet jm der durst.

**I**tem aber ein gute ler.

**K**alts wasser zestünd tricke nach de esse;

## **D**er ander Teyl

ist der natur vast wid. vñ erkelt dē mage.  
vnd jetzt die dāung. Der sein aber mit gera-  
ten mag das er muß wasser trincken d̄ sōl  
ein gute weil nach dem essen beÿten als lä-  
ge bis sich die speis̄ gesetzt jm magen.

**W**ie d̄ mensch den wein prauden sōl.

**A**uicenna spricht vom wei d̄z ein yechlich  
er weyser mensch sich fleissiklich hüten sōl.  
das er nüchter ob nach grosser arbeit nicht  
wein trinkt. er sōl vor etwas feuchts essen  
wann so man wein trindkt nüchter vñ na-  
ch arbeit das pringet grossen schadē. Auß  
dem sōl man nemen wer ein plöds vñ krä-  
ches hÿren hat das der lüczel vnd wenige  
weins trincken sol. vnd sol in v̄mischt mit  
trincken. **S**o wein v̄boten ist

**A**llmansor spricht in dem buch von der ord-  
nunge des trinckens. das niemant nach dē  
bad ob nach hicziger speis̄ oder so man ge-  
nuige geessen hat zestund sōl wein trincke  
er sōl beÿten nach dem bad bis er wol erkū-  
jet. vnd nach der speis̄ ein gute weyl. **S**o  
lang bis sich die speis̄ jm magen nō geset-  
zt hat als vor gesprochen ist.

## **Das xxiii. Blat**

**Von unmässigkeit des weins.**

**E**s spricht auch der selb Almansor dz vil weins mit seÿ gesund das bewärt Auicenna. vnd spricht. Dz vil weins getrunken in etlicher mëschchen magen verwädlet wirt in die roten Colera. in etlichen zu essich. vñ die seind beyde schedlich. Und wer des an jm empfint spricht Almästor der sol sich bewegen darzu das er zestund wider von jm präch. Wär es aber das er sich mit prächchen möcht so sol er zestund darauf vil wassers trincken. vnd baden vnd schlaffen so verzet es sich on schaden.

**Von schaden der trunkenheit.**

**A**uicenna spricht. Empßige trückeheyt seÿ ein schedlich ding. vñ küm dē menschen vil übels dauon. Si zerstört die natur des leichnäs vnd verderbt dz geäder. also das d mensch lam wirt. vnd zitrende gelid gewynnt. vñ köpt daud Appoplexia. dz istt d gähe tod. verlaßt vnd vertämpft die natürlichen würm. vñ macht den menschen d jr pflicht ee d zeit graw alt vnd vngestalt Darüb hüt sich ein yeklich mësch dariuz

## **Der ander Teyl**

### **Merck ein gute ler.**

**E**in gute ler sol man mercken zu alle ge  
trancht als Juicenna spricht das man den  
schluß nit sol zu weyt auftun man sol klei  
als faden hinein ziehen als auch geschriven  
steet. Es ist auch zwissen das alter vierdi-  
ger wein ð natur der menschen gar gesunt  
vnd bekumenlichen ist vnd ein gute edle  
erczney.

### **Von dem Most.**

**N**ewer wein als most ee das er recht lau-  
ter wirt ist vil schedlich vnd krenckt die le-  
bern vnd der mensch wirt dardurch geschi-  
cket zu der lebersucht vnd macht flüssig in  
dem leib vnd zerpläet den bauch vnd das  
gedärm das auch gar schedlich vnd vnge-  
sund ist. Darüb sol sich ein recklicher wey-  
ser daruor bewaren.

### **Von der tugent des weins.**

**G**alienius schreibt dz wein so man in ma-  
siklich neußt vnd hilf tut de leichnam also  
thüt er auch vil schadens so man in neußt  
vnordenlichen.

### **Von ordenlichem teindken.**

**E**in maister genannt Iono spricht Das

# **Das xxxiii. blät**

wein mässiklichen vnd ordenlichen getrūcken ben ympt de gemüt alle pitterkeit. vñ verwandlet es zu süssigkeit. Galienus spricht. das wein mässiklich genossen machet frölich einen traurigen vnnnd vorchtsamen vnd gepürt freüden. Ein maister genant Eustus spricht. das der wein mässiklichen genüct macht lebentig. vnd erkückt dýe natürlichen würme in dem menschen. Vñ verzert dýe speyh. vnd treybet die überfliskeit vndersich zu dem stülgang. vnd reinigt dýe nature vonn allen bösen dünstern. vnd vnreÿnen feuchtigkeiten. Und reÿniget dýe schwarcze Colera. ade lt das plute. vnnnd stercket das hýren. Er kläret dýe augen. vnd meret vnd scherpsset dýe syne vnnnd vernunft des menschen. vnd machet gut schön vnnnd lautter farben. Dýe vorge schriben krafft vnnnd tugend hat der weyn so man in ordenlich vnnnd auch zymmlich vnnnd nicht zu vil auf ein mal neußt vnnnd verzerett. So man in aber vnordenlichen prauchet auch neußt. So tut er vil schadēs als vil er nucz tut ob etwo vil mer. Wann

## **D**er ander Teyl

wei ist die höchst vñ edlest erzney so mā  
in neußt als man sol nach ordnung vñ mā  
siklichen wie vor geschriben steet. Es ist au  
ch nützlich zu wissen wellichem alter er zu  
gehört ob mit als kinden vnd alten leüten

### **E**in gute ler von wein.

**A**uerrois der maister spricht das junge  
kinden wein geben zu trincken schedlichen  
sej/wann die kīnd seind hiczig von natur.  
vnd er verderbt die natur d kīnd/wann d  
wein ist auch hiczig von natur.vnd füllett  
den kinden jre häupter mit böser hicz vnd  
gewynnen dauon böse vnd plöde häuptli  
vnd krank thorat synn vnd bösh gesicht  
Jungen starchen leüten ist gesund wein ze  
trincken als vil sy mügen/wann sy seind  
kalt von natur.vnnd ist in gut das sy star  
chen wein trincke.wann die seind kalt vñ  
erschöpft.vnd der wein ist warm vñ wer  
met sy.

### **V**on rotem wein.

**A**uicenna sprichet.alten leüten ist rotter  
wein gesünder dann weysser/wann rotter  
wein pringet in den haren.vnd den vstop  
pet der süß weiß wein.Alter verdiger wei

# **D**as XV. blat

ist gesund der new wein als mocht den alten leüten vil schad wann er krencket in dz haubt vnd macht sy in dem leib zuflüssig In einem kalten läd ob zu kalten zeiten ist gesüntlicher vil weins zetrinken dann in eym warmen land ob zu warmen zeytten wann der wein hycsiget vnd ist gesundt wiß die kelte des lands ob der zeit.

**C**Wie sich die cōplex üben so d̄ mēsch trunken ist **Sanguineus.**

**C**Ein Sanguineus so er truncken wirt so lachet er vnd ist frölich vnd lauft hin vnd her vnd erzaiget künlich sitten.

## **C**olericus.

**C**Ein colericus so er trücken ist so redt er vil vnd ist wanckelmütes vnd wirt recht als er töbig sej. **Flegmaticus.**

**C**Ein Flegmaticus so er truncken wirt so ist er schläfferig mit gar schwärē schlauß vnd fürcht sich sej. **Melancolicus.**

**C**Ein Melancolicus so er truncken wirt so ist er traurige vnd hebt an sein sünde vnd vergangen ding zu bewaynen vnd zu beklagen.

## **D**er ander Teyl **Von der ordnung des schlafs sa-** **get dieses Capitel.**

**N**ach dem essen vnd trinckē so man die ordenlich praucht als vorgeschribē steet die behalte bei gesuntheit. Es bedarf auch d̄ mensch der rū vñ des schlafs vnd wie man sich ordenlich darjnn halte sol. vndestu in disem capitel geschriben.

### **Von dem nutz des schlaffs**

**A**uicenna vnd Almansor schereiben vns von de schlaffen vnd sprechend das der schlaff vil nūcz ist vnd vil hilft tut de leichnā der menschen so man sein ordenlich geprauchet. Er benympft d̄ sel jr arbeit vnd macht sy subtil vnd klüg. vnd scherpst die knüfft vnd thüt ruen die empfintlichen krafft. ma chet milt die arbeit des leichnās. Auch ma chet er gute deüung. vnd macht die natür lich krafft mächtig. vnd macht den leichnās fayßt vnd warm von natur. Auicenna spricht das der schlaf sey vil nūczlichen alten leüten wann die alten der natürlichen feuchtigkeit wenig haben diepringt wider vñ

# **Das xxvi. blat**

behebt in jnen der schlaf. Und danon spricht  
**Auerrois.** dz alles würcken d natur in dez  
leichnā ist deūwig vnd feucht machen. vñ  
das wachen verzert die selben. vnd zeucht  
die innwendigen natürlichen würme an i  
die gelid so behebt sy d schlaf innwendig.

**C**oz man nic zu vil schlaffen sol.

**C**Almansor spricht. Eu vil schlaffen vnd  
übermaß ist nit gut. vñnd macht den leich-  
nam trucken vnd mager vnd voller flüsse  
die da heÿßen flegma. vnd erkelten den lei-  
chnam. darüb ist zu vil schlaffen nit gut.

**C**Nit zu vil wachen.

**C**Vil wachē über die maß ist schedlich. es  
enzündet natürliche würm zeuyl. vñ vderbt  
die natürliche feuchte. vñ erstört die gute  
gestalt des angeſichts des menschen. Und  
machet den leyb zu vil trucken vnd kräck  
vñnd meret auch dyē rotten Colera. Und  
das geschihet den magern leütten.

**C**Auicenna vnd Almansor schreyben von  
dem schlaff der sol mässigklich mit zeuyl vñ  
zu rechter zeit geschehen.

**C**Zu wellicher zeit man schlaffen sol.

## **D**er ander Teyl

**C**ilmansor spricht das der mensch mit sich lassen sol nach dem essen bis das er empfindet das sich die speis auf dem magen hab gesencket. vnd biß der mensch empfindet dß die schwäre als er nach dem essen schwäre vnd trāg wirt sich gemynndert hab. Vnd darumb ist nūcz das der mensch der schlaffen will so er ein weyl siczt nach dē essen. das er dann ein wenig hin vnd her spacie ren gee ee er schlaff so seczt sich die speis de ster ee. **C**Mā sōl des tags mit schlaffen.

**C**uicenna spridhet des tages schlaffen sey schedlich wann der selb schlaf machett feuchtin. vnd macht böse farb. vnd schadet dē milcz vnd dē geäder. vnnnd macht auch trāg vnd gar vnlustig zu essen.

### **C**Schlaffen nach dem essen.

**C**Galienus spricht züstund schlaffen nach dem essen betruibt das haubt vnd schat jm vil ser. Wag aber der mensch des schlaffens nit gerateen so sol er zu dem myñsten cʒ wü stund nach dem essen beÿten.

**C**Auff wöllich seÿten man sich lege sōl.

**C**uicenna spricht das man den schlaf sōl

## **Das xxvii blat**

anheben auf der rechten seyten darauß soll  
man ein weil schlaffen. vnd darnach sich d  
mensch vmbwenden auf die lincken seyten  
vnd auch darauff schlaffen.

**Auf dem bauch schlaffen** wer es tun mö  
chte wär gar gesüntlich / wann von de schlaf  
fen die natürliche wärme gesterckt wirt

**Ob man auf de rucken mit schlaffen soll**

**Auf dem rucken schlaffen** ist mit gut sun  
der schedlich. vnd schickt den menschen daz  
er genaiget vnd empfendlich wirt böser  
feuchtigkeit ob siechtumbs. als appoplexia  
das ist der gäh tod vnd hÿrn töbig. daz d  
mensch aussert aus dem schlaf. vnd schreyt  
als ein unsinniger. Und das einen menschē  
gedunket etwz wöll in ertrückē. vñ mag  
nicht gereden. Und daz kōmpt alles von de  
plüt des menschen daz sich samlet vmb daz  
hercz. vnd möcht ein mensch von stund da  
uon vergeen. Darumb sol sich ein yecklich  
er mensch daruor hüten / wann das ist vrsa  
che das sich maniges mensch gesund schlaf  
fen leget. vnd wirt tod gefunden.

**Von dem schlaff:**

d iij

## **D**er ander Teyl

**A**uicenna der gross maistter gibt ein gemeyn nütze regel von dem schlaf vnd spichet. So der mensch schlaffen wil so sol er das haubt vnd den hals vnd sunst sich überal gar warm zu decken. Vn die prust vñ das haubt sollen höher liegen dann die mide ren teyl des leibs. vnd das macht gar gute dāung in dem magen.

### **D**on dem schlaffen.

**A**n der sunne schein schlaffen ist böß. vñ an de mōnschein noch vil böser.

**D**as Capitel sagt nun wie man den leichnam purgiern vñ reiniße soll.

**L**arnor ist geschriben wie sich der mesch gesuntlich halte soll mit essen/trincken vnd schlaffen. darnach ist nützlich zu wissen wie man den leichnam reynigen vnd von den überflüssigkeiten laren vnd euacuieren soll. Als mit laxatiae dz istt mit aufstreýben der erczney mit baden mit aderlassen von de hernach von yede besunder geschriben steht. Und zum ersten von d erczney die da heißt Laxatia.

## **Das xxviii. blat**

### **Von dem laxieren.**

**D**ie natur des leibs wirt behalten in jre leben des weses bis zu d zeit die niemāt üb erreten mag. Als wir alle sterben müssen so man sich ordēnlich hält in den dingēn on die d leichnā mit leben mag als an essen/tei chen vñ schlaffen. So nū d mensch ordēlich lebt dēnocht beleibt d natur etwz über das mit v̄zert wirt. vnd dz samlot sich von zeyt zu zeiten in dē menschen so dz nit auftriebē wirt/kōpt d leichnā daruon in groh siech tumb. Darüb spricht Juicenna. Es soll ein yeklich mēsch zu zeite jm jar als jm mayē ein laxatiue nemen seiner natur bekümlich Vnd des zetūn sol er d ärzт rāt haben das dz laxiern soll stülgeng machen vnd harn

### **Von dem Baden.**

**D**er leichnā des menschen darf auch reini gung von böser feuchtigkeit d̄ye sich sam lot zw̄yschen haut vnd flaisch. Vnn̄d d̄ye reynigung soll seyn mit baden. Darumbe sollt du in disem capitel lernen wie vnd zu wellicher zeit du baden sollt. vnn̄d was du darzu nemen wilt.

# **D**er ander Teyl

## **Wann man baden soll.**

**A**uicenna spricht. wer gesüntlich baden will der soll nach dē essen zehand mit baden. sund so die speis jm magen verzert vñ verdeuet ist. das ist des morgens nüchter oder zu vesper zeit. **D**3 bezeuget Auerrois vnd spricht. Wer mit vollem bauch d3 ist zestünd nach dē essen in d3 bad geet dē wer dē die lōcher der haut genannt porz vstopfft vñ be schlossen. das die vnreinikeit der schwäÿhe vnd die überflüssigkeit nit herauß mag kö men. vnd wo dē vstopffen laussen die sellbe von eÿm gelid in das and. vnd pringe dez leichnam grossen schaden. vñ darüb ist vol baden nit gesund. wann baden zehād nach dē vol essen jrrt die dāung. vnd zeuhett die speis vnuerdeut in die gelider. vnd d3 pri get mangerley siechtumb.

## **Von der zeit des badens.**

**E**chte zeit des badens ist so die speis in dē magen v̄zert vnd vdeüt ist. vnd so das gedārm gereiniget ist. also das d̄ mēch ee zu stūl sej gangen. Galenus spricht Ma soll so die speis verdeuet ist vñ der bauch zu dē

## **D**as xxix. blat

stüll gereyniget ist/ so wermet daiz bad vnd  
macht gut däung vnd kreftiget de magen  
Ist aber sach das man badet ee die speish in  
de magen verzert wirt vnd ee man zestüll  
gangen ist/ so geet der dunst in den bauche.  
durch den ganzen leichnā vnd gelid. vnd  
vßert sy. macht das plüt faul vnd ð sellbig  
mißt wirt von der hitz des bauchs heit im  
leib. vnd mag der mensch dann hernach mit  
wol zestüll geen.

## **W**ie mā sich vor de bad halte sōl

**C**onstantinus spricht ee dz man zum ba  
de geet/ so sōl man sich dauor exerciern vñ  
üben mit bewegen vnd arbeÿten als mitt  
him vnd her geen oß sunst wie mā will dz  
ð leichnā vor aller erkückt vnd erwermet  
werd/ dauon wirt ð leichnā geschickt dz ð  
schwaish vñ die bōh feuchtigkeit hinget vñ  
die pori werden dauon geöffnet.

## **W**er gern fayst wār wēn ð bade sol

**A**uicenna spricht. wer zu mager ist vnd  
ge ren fayst wāre der soll zu stunden nach  
dem essen baden so wirt er faißt. Er sōl sich  
aber fürsehen das jm die schwaishlöcher die

## **D**er ander Teyl \*

porj zu latein heissend mit verstopfset werden· als vor geschriben vnd vnderschaidenlich gehoert ist/will er sich daruor bewaren so sol er vor ee er in das bad geet met trincken· mag er keimen met gehaben/ so sol er honig mit wasser temperieren· vnd soll daz fur den met trincken· Ist ein mensch vaÿst vnd wolt gern mager sein· der soll nüchter baden· vnd lang in dem bad beleÿben So wirt er mager.

### **D**on dem nüchter baden.

**A**uicenna spricht· Wer nüchter bade wil vnd besorgt die roten Colera/ als Coleric die hicziger natur seind der sol vor ee dz er in das bad geet etwz subtils nyessen als ei hünner pru/ od ein arbeÿs pru/ oder sunste ein wenige begossens prot.

### **D**as man mit zu heÿs sol baden

**A**uch spricht Auicenna/man sol mässigklichen baden das ist mit zu heÿ noch mit ze lang· wann von dem wirt der leychnam zu vil erhitziget· vnd wirt dann gekreudat

### **D**as man in dem bad nit trincke sol

**A**uicenna schreipt auch das man in dem

# **Das xxx. blat**

bad mit trinken sol weder kaltes wasser/  
noch keinerley kaltes geträck noch nach  
dem bad wann zu der zeit die porz dz seid  
die löcher der haut offen seind vnd die kel-  
ten von dem kalten geträck teylen sich in  
das haubt vnd zu dem herczen vnd in dyē  
ändern edlen gelider des leichnams vnd v  
derbet vnd machet zu nichten jr natürliche  
krefst.

**Wie mā sich darnach halte sol.**

**N**ach dem bad sol man kein hizige spei-  
se nyessen als pfeffer knoblaue oder d ge-  
leych wann dauon gewynnet ein mensch  
einen siechtumb heißt Ethica zu latein vñ  
ist das abnemen.

**Wenn man nach dem baden essen sol.**

**A**uch nach dem bad sol man das essen ei-  
gute lange zeyt verziehen bis sich dyē na-  
türlich würme wÿder innwendige in dem  
menschen gesamlot dye vonn hÿtz wegen  
des badens sich aufwendige in dem leych-  
nam aufgeteylet hat. Vnd nach dem ba-  
de soll man sich hüttē vor grober speyße  
als dann ist rintflaisch schweymisch flaisch  
vnd jr geleychen wann dye natürliche

## **D**er ander Teyl

würme vnd die däung etwz von dem bad  
gekrenckt ist. Und darumb soll man nach  
dem bad subtle vnd geringe speis̄ nyessen  
die leichtlich vnd gut zu verdeuen seind.

**E**rz mā sich nach de bad sol warm halte.  
**E**nach dem bad sol man dʒ haubt vnd de  
ganczen leichnam warm halten / wān d̄ye  
porj noch offen seind. vnd die aufwendig  
kelte geet hinein in den leichnā durch d̄ye  
selben lōcher. vnd bringet oft grossen scha  
den. Auch wer das fieber oder de frōret hat  
der sol mit baden.

**E**Wie man sich in dem bad mit kalte  
vnd warmem wasser halten sol.

**A**uch ist zwissen das man sich in de bad  
mit kaltem wasser nit bade sol bis mā gar  
wol erschwiczet / das ist bis man schier wil  
aufgeen / wenn das kalt wasser da an dem  
ansang des bades verstopfet denn d̄ye po  
ros dʒ die überflüssigkeit nit mag schwiczen  
herauß. Darüb so du in dʒ bad kömeßt so  
begeuß dich zestūd mit warmē wasser als  
warm du es leyden magst. dʒ öffnet dir die  
lōcher d̄ haubt poros genānt. so du auf de

## **Das xxxi blatt**

bad wilt geen so geüß dich mit küle wasser das mit zu kalt sej als ein wenig küle wasser vnd das erfrischet die gelider des leibchnamens die von der hicz wegen des bades gekrentkt seind vnd kressstiget den leichnam vnd treibt die natürliche würm die von der hicz des badens sich auhwendig in den leichnam geteilt haben wiß hinein vnd davon werden gekressstiget die innwendigen gelider als der magen vnd die anden vnd kressstiget die natur das sy den bösen schwach treybt von dem herczen.

## **Ein gemeine kurze ler von bade**

Die maister geben ein kurze ler von dem baden vnd sprechen So du baden wilt so beweg dich vor vnd exercier dich mit spaciern ein gute weil bis das du erwarmeist darnach so gee in daz bad vnd beleib an einer külen stat vnd erschwic dō vnd lasse dich reyben vnd darnach giessen mit eym warmē wasser darnach sic an ein wermere stat jm bad vnd darnach aber wermere also nach einand je bah bis du geleich wol erschwicest vnd darnach wäsch dich mitt

## **D**er ander Teyl

wasser das mit so heÿß sey als das erst. Vn zu dem letsten mit einem külen wasser das doch nit zu kalt sey. vnd in dez bad sol man sein on geschrey. Und so du aufgeest So halt dich warm.

## **D**on dem wasser bad.

**C**in wasser baden ist gar gesund zu bade so man sy macht von reÿnen süßen fliessen den wassern. Und es sol mit zeutl heiß sein. Man sol darem sichen bis über de nabel. vñ nit bis über die prust/ darüb das dzhercze mit zu onmächtig vnd zu vil krank werd. Dz baden ist vil nuz vnd gesund de menschen der den stein hat. vnd das grÿmmen in dem leib vnd sunft zu andern dingem

## **D**ie man sich nach de bad halten sol

**C**o du gebadet hast so lege dich in eyn pedt. vnd laß dir die füß reÿben mit salze vnd mit essich/das macht lustig. vñ zeühet dyē bösen hicz aus dem leichnam. Auch in dez bad solltu dir die füß lassen schaben mit etnem messer an der solet.

## **D**on dem schlaff nach dem bad.

**C**aucenna spricht. Ein weyser mensch so

## **D**as xxxii blatt

er auf dem bad geet der sol mit zestud dar-  
nach essen / er sol vor tun ein schlaf.

**W**or dēlich bade ð natur frucht brig  
**A**lmanzor vnd Auicenna sprechend.  
Ordenlich baden als hēuoz geschriben stat  
pringet gar vil nutz vnd hilft dem leychnam.  
Es machet inseucht vnd verneut die  
löcher der haut vnd reiniget die natur vñ  
öffnet poros vnd pringet guten schlaf vñ  
machet subtil vnd vertreibt weetage vñ  
mude. Vnd schicket den leichnam wol zu  
derspeis.

## **V**on dem ungeordneten baden.

**S**o man aber vnordenlich badet das ist  
zu vil heiſ vnd zu lang vnd mit vollē bau  
the badet so pringet es die nachgeschriben  
schäden. Es verderbt zerstört vñ mynnott  
die kraft der natur vnd hiziget das hercz  
Vnd macht so onmächtig das der mensche  
sein selber nicht empfindet vnd macht vn  
lustig vnd füllt den leychnam mit bösen  
feuchtigkeiten.

**O**ysses Capitel das saget  
nun vonn dem aderlassen.

## **D**er ander Teyl

**D**Er leichnam des menschen bedarf auch zu d gesuntheit das er gereyniget werd vo d über flüssigkeit des plüts/ wann so sein zu vil wirt jm menschē so wirt es corrumptiert. vnd faul durch etnā der. vnd verstopft das geader. vnd mitt namen geschicht dz müssigen leüten oft die vil vnd lustiklich mit guter speis gespeist werden. Vnd so des plütes also zu vil vnd corrumptiert vnd faul wirt durcheinander so ist es ein sach grosser siechtumb. Vn dar umb bedarf man wol das man wiß wann vnd wie das ist zu wöllicher zeit. in wölli cher maß. vñ zu wellicher ađn. vnd für wz siechtumbs. Vn warzu ein yeklich mēsch lassen sol. Vnd von alle de sagt dih capitel nach auß weysung vñ ler d hohen maister in der erczney.

**D**as man nit zu vil soll lassen.

**A**llmansor spricht. Es soll niemand zu vil lassen/ wann des menschen complex wirtt bōh dauon. Dz ist daz d mensch d zeuil laſt von einer guten complex in ein böſere ver

## **Das xxxiii blät**

wandlet wirt. Auch wirt der mensch dawö  
genaiget zu der wassersucht. vnd verderbt  
sein begird zu essen. vnd kömet dawon krä  
ckheit des herczens/des magen. vnd der le  
ber. vnd die gelider werden dawon zÿtterit.  
Auch kömet dawon Paralisis vnd appo  
plexia der gâch tod. vnd die natürlichen  
krest werden dawon gekrenkt.

### **Von den stunden des aderlassens.**

**C**luicenna spricht das daz aderlassen ha  
be zwu zeyt darjnn man lassen sol. Die erst  
ist außerwölt. Die ander ist bezwungen.

### **Von der ersten stund.**

**C**Die außerwölt zeit des aderlassens ist an  
einem liechten klaren tag zu der tercz zeÿt  
so die däung jm mëschchen volbracht ist. vñ  
d mensch vor den leichnâ mit harn vñ stül  
vol gereiniget hat. vnd mit ee sol man ad  
lassen.

### **Von d zeit des aderlassens.**

**C**Es ist auch zwissen das das aderlassen  
zwu außerwölt zeit hat jm jar in de es dem  
leichnam allermaist fügsamlich ist. Dz er  
ste ist der lencz. derhebt sich an an sant Pe  
ters tag Kathedra. vnd wert bis an sant

## **D**er ander Teyl

Srbans tag. Die and zeit ist der herbst. vñ  
hebt sich an an sant Bartolmeus tag. vnd  
wert bis auf sant Clementen tag.

### **E**hn gute lec.

**E**tlich lerer sprechen man müg nach eß-  
sens lassen zu d leber/ wið die ist Auicenna  
der vor in allem mer bewärt ist. vñ spricht.  
Man soll alle mal nüchter lassen aufgenö-  
men zu der zeit der grossen noturst/ alls es  
hernach zehand geschrieben steet.

### **V**on der andern stund des lassen.

**C**Die ander stund des aderlassens ist not-  
urstig ob bezwungen/ daz ist so mā ye laſ-  
sen muſt vnd des mit gerate mag. als ob ei-  
mensch die driesen ob pestilenz anstießend  
ob mag lassen zu aller zeit. bedarf darā nichs  
scheūhen. **S**o lassen speten ist

**A**uch sol niemand zu ad lassen so es gar  
kalt ist ob gar heÿh/ wann es wär gar sch  
edlich. Ob aderlassen will ein mitel zeit ha-  
ben die weder zu kalt noch zu warm ist.

### **W**er mit lassen sol.

**W**er einen bößen magen hat vñ ein kal-  
te leber/dem ist aderlassen mit gesund.

# **Das xxxviii blat**

**Wenn man mit lassen sol.**

**A**uch ist mit fleiß zemercken das zestunden nach grosser arbeit vnd grosser hycze nach vnkeüsch vnd nach dem bad. vnd so der mensch laxus ist gewesen. das istt so er vil stül gehebt hat mer denn sein tägliche gewonheit ist. vnd so sich ð mensch geprochen hat. vnd nach grossem wachen söl nie mant aderlassen/wann es pringt gar tött lichen schaden

**In wöllichem alter man lassen sol.**

**A**uch spricht Auicenna/das niemāt lassen sol der vnd.xiiij.jaren ist.

**Wenn es gesund sey.**

**W**er oder welliches dñe seind dñe ader lassen sollen. Davon sprichtet Almāsor. Die menschē den jr adern vol seind vnd storczē vnd dñe menschen dñe prau vnd rott seind. vnd vil flaisch habend. vnd dñe menschen dñe vil vnd gewonlich fleisch es send vnd wein trinkend. vnd dñe menschen dñe da gewonlichen vyl geschwōre vnd trūsen habend an den bainen oder sunste an dem leyb. vnd die menschen dñe daz e ij

## **D**er ander Teyl

fieber an kömet die mügen lassen wenn sy  
wöllen. Wer lang krank ist gewesen d sol  
mit lassen bis er ganz wiß gesund wirt.

### **W**enn man aufhören sol.

**J**uicenna gibt ein ler wenn man aufhören sol. vnd spricht wann du aderlassest so  
merck das plüt. Ist es dich vnd schwarcze  
so laß es geen bis es sich verwandlet. Ist  
es aber weiß far vnd dünn vnd subtil. So  
laß nit vil. wann es wäre ein zaichen d3 dir  
sein nit not wär. laßtu darüber vil heraus  
geen. es pringet dir schaden.

### **W**er mit aderlassen sol.

**A**uch sol niemand zu der aderlassen d vn  
lustig ist zu essen. die weil er vnlustig ist. er  
söl es verziehen bis er wider lustig vnd be  
grieg wirt. denn sol er lassen das bekämpf  
jm wol.

### **E**in gute ler von dem lassen.

**J**uicenna spricht. D3 niemand lassen soll  
an dem fieber so in das angeet noch an der  
stund so in das fieber angeet. es sei mit kel  
te oder mit hicz. welliches fieber das sey d3  
alltäglich oder das andertäglich oder das

# **Das xxxv. blät**

**C**drüttäglich wider die ler tünd vil menschē  
dardurch kümend sy zu grossem schaden

**E**in gute ler so du bō̄̄ geplüt hast

**C**So du bō̄̄ plüt hast gelassen/ so solltū  
darnach als bald mit mer lassen als vil tho-  
eoter leüt thünd. **D**u sollt dich speyßen mitt  
subtiler speiſ dāuō sich dz plütt bessert vnd  
adelt/ als subtil speiſ. vnd lautern wein

**D**z mā oft adlassen sol vñ wenig.

**C**Es ist pesser oft zu der aderlassen vnd es  
wenig/denn vil zu eym mal;

**E**in gute ler.

**C**Rein truncken mensch sol zu aderlassen  
bis er nüchter wirt.

**M**er ein gute ler.

**C**Auicenna spricht Ein mensch der gescha-  
lagen ob gestossen wirt/ ob gefallen ist. der  
sol zestund aderlassen das dz plüt nit gerat  
zu grosserm schaden. **W**er lassen sol

**C**Wer wil schwiczet vnd gern schwiczet.  
das ist ein zaichen das er des plütes zu vyl  
hat/der sol aderlassen.

**W**ie man sich nach der aderlāß  
sin halte sol das nūcz sey.

## **D**er ander Teyl

**E**s ist zu wissen das der mensch als bald nach dem aderlassen nit schlaffen sol. Es sol sich auch niemand darnach als bald zufüllē mit essen vnd trinken. Und darumb spricht Auicenna. Der aderläsſer sol nit fräsig sein. vnd die speis̄ sol subtil sein die schtet verdeüt sey vñ gut plüt mach. Nach dem aderlassen sol sich niemand bewegen mit grosser arbeit bis er darnach zwē tag ob drei gerüwet. Es ist gut das der aderläsſer an dem rucken lig vnd ruß das ist dem plüt bequemlich doch sol er an dem rucken mit schlaffen als vor auch von dem schlaf geschriften stat. Es sol auch niemand zestund nach dem lassen baden bis an den vierden tag.

### **Von dem tag so du lassen wilt**

**A**uicenna spricht. So du lassen wilt so soltu dir einen klaren tag außerwölen.

### **Von dem laſt eyſen.**

**D**as eyſen damit man dir laſt sol jm wieder grösser sein dann jm Sommer.

### **Von dem Lenczen.**

**I**n dem Lenczen vnd in dem Sommer so soltu lassen von der gerechten seytten an

# **Das xxxvi. blat**

dem leychnam. In dem winter vnd in dez  
herbst von der lincken seytten.

## **Von den jungen menschen.**

**T**Unge menschen sollen lassen so der mon  
new ist. vnd die alten so er alt ist.

**I**n wöllichem monat güt lassen sey daz  
vndestu geschríbe am anfang vō monate.

## **Wenn man auß hören soll.**

**S**o der mensch zu der ader laſt vnn̄d an  
dem antlück plaich wirt. Vnd jm die puls  
krank wirt so sol er aufhören.

## **Was schadens dauon kömpt**

**A**lmansor spricht. So der mensch dz ad  
lassen übergeet zu vil da kömet von trüsen  
geschw̄er vnd platern vnd das sieber. Fre  
nesis das ist h̄ren töbig vnd etwo d̄ gāch  
tod vnd aussetzikeit. vnd ander siechtumb  
vil. vnd mert die natur an jungen leütten.  
**D**arüb spricht ein maister. Der jüg mēſche  
sol mäſsig vnd keuſch sein mit essen vñ tei  
cken. ōd sol zu adlassen ōd helfen ōd sterben  
Nach de adlassen hüt dich vor allen speyſe  
die stopfen als eſſich piren kāſ. vñ dürre  
gesalzen flaſch wann sy ſchedlich ſeind;

## Der ander Teyl

**Z**u wellicher ader man lassen sol

**W**ie man zu einer yedlichen ader an ein  
em yedlichen teyl des leichnams für etnen  
jecklichen siechtumb lassen sol/das vndest  
du hernach geschriften von einer yedlichen  
ader besunder

**V**on de haubt.

**D**as haubt ist daz wurdigest am leichnam  
Darüb will ich an dem haubt anheben.

**V**on der adern der stire.



**G**in ader ist wornen an der stire  
die ist gut zelassen für grossen  
alten siechtumb ob weetagen  
des haubt. vñ für frenesim d<sup>r</sup>  
ist hÿrentobig ob unsinnig. vñ  
so ein mensch von sein synnen ist kömē. vñ  
pringet wÿder das corrumpiert verderbet  
hÿren. vnd hilft für aussatz.

**V**on den adern hinder den oren.

**Z**wü adern seind. eine hinder dem rechten  
or. die ander hinder dem gelincken beyd zu  
lassen. So man sy laßt das macht gut gede  
chtnus. das zu latein heißt Memoria. vnd  
reiniget das antlück ob es mailig ob flekt  
ist. vnd vertreibt die flüß des haubts ge

## **D**as xxxvii. blat

nannt **R**euma vnd vertreibt die flüs der  
zähn vnd des zansfleisch. vnd seind güt zelas-  
sen für all weetagen des mundes.

### **V**on den adern an dem schlaff.

**E**zwü adern seind an dem schlaf. eine an d  
rechten seyten/die ander an d lincken seiten  
Die seind güt zelassen für weetagen d ore  
für den flus vnd grossen weetagen d augē

### **V**on den adern in den augen.

**E**zwü adern seind in de ecken der augen bey  
der nasen. eine an der rechten seyten. die an-  
der an d lincken. die seid güt zelassen für die  
tünckel od vinstere d augen. vnnnd für d yē  
mayl d augen. für de nebel vñ flus d augē.

### **V**on den adern in den oren

**E**zwü adn seind in den oren. eine in d re-  
chten. die ander in dem lincke. die seind güt  
zelassen für das risen vnd zittern des haub-  
tes. vnd für die vntreinigkeit des mundes

### **V**on den adern auf d nasen.

**E**in ader ist vornen auf d spicz d nasen.  
ist güt zelassen so dem menschen das haubt  
schwär vñ flüssig ist. vñ ist güt für de flus  
d augē.

### **V**on d ad jm mund.

## **Der ander Teyl**

**E**zwü adern in dez mund seind güt zelass  
sen für die male vñ platern des antlücz vñ  
für den weetagen des haubts.

### **Von der adern an der zungen.**

**E**zwü adern seind vnder der zungen/ So  
man sy laßt so seind sy güt für die flüß vñ  
für die tropffen. vnd auch für all weetage  
der zän vnd des zanfleischs. vñ für die trü  
sen vnd geschwör der kelen vnd des halß.  
vnd für den bösen siechtumb Appoplexia.  
vnd für die hüsten. vnd für den weetage  
des mundes. der backen vnd der kinstöck.

### **Von der adern vnder dem kyn.**

**E**in ader ist vnder dem kyn so mā sy la  
set so ist es güt für den weetagen der prust  
mān vnd frauen. vñ für weetage des haub  
tes vnd der prust. vnd für das kreczen in  
dem mund. vñnd für den ständenden atem  
vnd für die schwer in der nasen.

### **Von der ader an dem nach.**

**E**in ader ist hinden an dez nach. So mā  
sy laßt so ist sy güt für den weetagen des  
haubtes. Vnd ist güt für dyē torheydt oder  
wüten vnd toben die da kommet von krä

**D**as xxxviii. blat  
thet des haubts der styrē vñ des h̄yrn.

**V**on den adern an dem hals.

**E**wü adern seind am hals. eine wornen/  
die ander hinden. so mā sy läst so seind sy  
güt für die geschwulst des zanfleischs vnd  
kynpacken. vnd für trüff vnd geschwōr  
der kelen. Vnd zu ader sol man lassen mitt  
grosser fürsichtigkeyt.

**V**on der haubt adern.

**D**ie haubtader so mā sy laſt so ist sy gu  
te für all weetagen des haubts vnd flüſe  
der augen. vñ für den hinsfallenden siechtū  
be. Man mag die ader lassen an dem arme.  
oder an der hend. Man mag auch zu d̄ haub  
tader lassen wenn es not ist. vñ so es güt  
ist. doch besunder vor andern zeyten ist al  
ler pecht die haubtadlassen. nonas ap̄zflis  
das ist an dez nächsten tag nach Ambrosij  
oder zwey oder dreÿ tag daruor.

**V**on den adern auf den rippen

**E**wü ader auf den rippen der rechten sey  
ten die seind güt zu lassen für das zitern vñ  
das straczen der adern an den armen.

**V**on der leber adern:

## **D**er ander Teyl

**D**ie leber ader so manß laſt am rechttēn  
arm an den henden an den fingern/ so iſt dʒ  
lassen nūcz an der leber vnd der prust/ auch  
der lügen/ vnd für die übersflüssigkeit d gal  
len/ die von d̄ hic̄z der leber kōmet. vnd für  
der zān weetagen/ des ruckens/ der ripp/ d̄  
seyten vnd aller gelid. vnd für das fliessen  
des plūts an der nasen. vnn̄d für das heut  
kraczen wann̄ d̄ mensch bedarf. **N**ī so na  
ch dē monat vnd den zaichen gut lassen iſt  
**S**o mag man zu d̄ leber lassen. Aber besun  
der vor andern zeÿten iſt an dem aller pestē  
zu d̄ leber lassen **N**onas May/ dʒ iſt am nä  
chsten tag nach Johānis ante portā latinā  
**Z**u der leber iſt allzeit gut lassen für das fie  
ber/ das iſt für den frōrer.

## **D**on den adern der Elenpogen

**Z**wū aderen ſeind auf den elenpogen an  
beÿden armen. zu dē ſelben aðn lassen iſt gü  
te für den weetagen der prust vnd d̄ lüge.  
**W**nd so man den atem mit leichtiklich habe  
mag. vnd für den schwlndel. vnn̄d für den  
krampff. vnd den fallenden ſiechtumb.

## **D**on der Mediam.

## **D**as xxxix. blat

**D**ie Median ader so man sy laft das ist  
gut wid all geprächen der deüung vñ für  
all weetagen d prust des herzens/des ma-  
gens/des milcz/der leber. vnd der seytten:  
vnd wider all siechtumb der lungen. vnd  
zū alle zeiten in dem jar so gut lassen ist ma-  
ge man zū d Median lassen. Aber besunder  
vor andern zeiten in dē jar ist am aller pestē  
lassen zū der median Nonas septembris. d3  
ist am vierdē tag vor vnserfrauen tag Na-  
tivitatis. **V**on den adn des daumes.

**E**zwū adn auf dem daumen an der rechte  
hād so mā sy läft/das ist gut für weetage  
des haubts vnd das fieber.

### **V**on dem kleinen finger.

**E**zwū adern seind auf dem kleinen finger  
an beÿden händen/so man sy laft d3 ist gü-  
te für die verstopfung der prust vnd für  
vnlust der speiñ d des essens. vnd für die  
gülbin d plaichin d augē vñ des antlucz:

### **V**on dem gemächt.

**E**in ader ist oben vornen auf des manns  
gemächt/so mā sy laft ist gut für die was-  
serucht vñ für all siechtumb d gemächt:

## **D**er ander Teyl

**V**on den adern vnden an de gemäch

**E**in ader ist vnden an des manns gemächte bey dem prepucio so man sy laßt daß ist gut für den krampf vñ für den siechtumb Colic a passio vnd für die geschwulst des gemächts vnd den harnstein so man nicht haren mag.

**V**on den adern an den diehen

**Z**wü adern an den diehen vnd zwü an den schimpainen so man sy laßt ist gut für den siechtumb vnd geprächen der nyern d plasen vnd alles ingewaides vnd für ein siechtumb heißt Arterica vnd für den siechtumb podogrā vñ für das starren des geäders vnd des ganzen leichnams

**V**on den adern in der knyē kelen

**Z**wü ader seind in den knyē kelen so man sy laßt das ist gut für weetagen vñ geprästen der plasen der lenden des gemächts vñ für all siechtumb die da heissend Arterica die machen starken pain vnd füß.

**V**on Frauen adern an den encklen

**Z**wü adern innwendig vnder dem knorren ob encklen an beÿden füssen so man sy

# **Das xl.**

**blat**

laſt das iſt güt den frauē nach der geputz  
das reyniget die mütter das sy wolgeschi  
ckte werden zu empfahen. Es iſt auch güt  
den frauē die jre recht mit haben / de pringt  
es jre recht wider / wann den frauē den jre  
recht aufbeleyben ee der zeyt den pringett  
es groſſen ſchaden.

## **Von den auſſern knorren**

**E**wü adern ſeind vnder de auſſern knör  
ren oder enckeln an beyden füssen / so mā sy  
laſt das iſt güt für den weetagen der pla  
ſen / der mit harn mag den hilft es wol. vnd  
iſt auch güt für den weetage der nyern. vñ  
für trüſen geschwer vnd geschwulſt des  
gemächtes oder geschwätztes.

## **Von der groſſen zehn.**

**E**wü ad ſeind auf d̄ groſſen zehn an bei  
den füssen. so man sy laſt dz iſt güt für die  
platern vnd mayl vnd flecken des antlücz  
vnd für die röte in den augen. vnd für den  
krebs. vnd für die überbain die an den ſchī  
painen wachſend. Es iſt auch güt ſo dyē  
frauē jre recht zu vil haben.

## **Von den kleinen zehn.**

## **D**er ander Teyl

**T**zu adern selnd auf der kleinen zehen an  
beiden füssen genannt die gichtadn so mā  
sy laft dz ist güt für den siechtüb d nieren  
vnd beschwärung d gelid vñ das paralis  
für dz gicht vnd den tropffen

**W**ie du das plüt sōlt vertreyben.

**C**hiuoz ist beschribē wie mā adlassen sol  
vnd von welichen adn Nun ist auch nūcz  
gewissen wie man an de plüt das man hat  
gelassen krankheit d gesuntheit erkennē  
söll. Dauon sōltu wissen so du gelassen ha  
ste so sez das plüt allweg in ein schate d  
es wed kalt noch warm sey bis es erkület  
vnd gesteet darnach sōltu es sehen. Ist das  
plüt oben weis gestalt als des meschē spet  
chel das deüt die hüsten vñ dz d mesch an  
der lungen siech werden will d ist. Ist dz  
plüt weychselfar so ist die leber kräck vñ  
hicz. So es schwýmpt jm wasser so hatt d  
mensch den stein. Ist dz plüt trucken on feü  
chtigkeit vnd hat mangerlej farb als ei rot  
gestreift tuch d mensch ist genaigt zu dem  
siechtüb Paralis. So das plüt grünfar ist  
vnd vil wässrig d mensch ist krank an de

## **D**as xli. blat

herzen vnd in der prust. ob er wirt sieche  
lebt er mit rats. Hat das plüt ei liechte dün  
ne haut. der selb mensch ist ob will krank  
werden zwischen haut vnd flaisch. vñ grün  
dig vnd kreczīg. So aber körnlīn schwym  
ment jm plüt. ob selb mensch hat ob will ge  
schwer gewynnen. So das plüt schōne ist  
mit zu trucken noch zefeuicht. vnd ob zaichen  
nit hat von den vorgeschrīben steet. ob sellb  
mensch ist gesund on zweyfel.

## **D**as Capitel sagt von dem wüle

ob prächē dz oben zum müd geschihet.

**H**och nach de adlassen als vor  
geschrīben ist so bedarf ob leyb  
daz er gereiniget sey von über  
flüssigkeit der natur die sich in  
de orificio stomachi samlē. dz  
ist oben in dem mund des magens. vnd die  
euacuacion. das ist die reiniung soll zum  
mund herauf geschehen mit prächem.

Von ob gesuntheit des vnwillens.

**A**uicenna spricht. Ein yeklich mensch ob  
gesuntheit will pflegen soll sich darzu üben  
das er sich in yeklichem monat zwen tag

## **D**er ander Teyl

nach einander präch. vnd vomitum habe:  
vnd spricht mit namen zwentag nachein-  
ander / was an dem ersten tag sich mit dem  
vomitum. d3 ist mit de prächē sich mit gerei-  
niget het das es dann an de andern tag ge-  
schähe. Vnd das gebeüt Ippocras vnd sp-  
richt / das der vomitus das ist das prächē  
den menschen gesund behalt.

### **D**Wenn es güt sey.

**A**lmansor spricht das es gesund sey das  
sich der mensch in eym yeklichen monat ei-  
mal zum mynnsten prächē ob zwir. Es soll  
aber mit nüchter geschehen. So du dich nu  
prächēn wilt als vor geschrībe ist / so soltu  
mägerley speis̄ essen das du gleich vol sey  
est vnd vil trinckē. Magstu dich aber mit  
prächēn on weetagen / so yß dich vol man-  
gerley speis̄ vnd trinck vil darzu. Vnd so  
du vo de tisch geest / so trinck ein güte trück  
warms wassers. vnd beweg dich. vñ lauff  
hün vnd her / so prichstu dich on schmerze  
vñ tu das nach de morgen essen.

### **D**on seiner tugent.

**A**uicenna vnd Almansor sprechen d3 d3

## **D**as xlvi blat

prächēn das im der mensch in dem monatt  
ein mal selber machet als vorgeschrieben ist  
pringt dem leichnā vil hilf. Es reiniget den  
magen von bösen schedlichen feuchtikeyten  
Vnd macht lustige gute dāung. vnd trey-  
bet auf flegma vnd Coleram die beide vil  
schadens pringt so sy mit mit dem vomi-  
tu genannt das prächēn aufgetrieben wer-  
den. Der vomitus macht dz schwär haubt  
leicht oder gerung so man tut als vorgesch-  
rieben ist. vnd macht die augen klar vñ lau-  
ter. vnd ist dem nūcz in des magen Colera  
abgeet. vnd die speis̄ vñderbt. Vnd ist gut  
für die geschwör die da werde an de niern.  
vnd an der plasen. Vnd ist gut für die auf-  
seckikeit. vnd für böse farb. vnd für dyē v-  
stopfung des magens. vñ ist auch gar gu-  
te für dz zittern vnd für das Paralis.

## **D**Wenn das prächēn gut sey.

Der vomitus das ist das prächēn oder  
vndeinen ist allermaist nūcz vnd bequēlich  
den die Colericī seind von natur vnd ma-  
ger. Des vomit des zu vil ist vñ geschibet  
schadt es macht de leichnā trückē vñ dürr

## **D**er ander Teyl

vnd schadet dem magen/den augen·prust/  
leber/lügen·vn̄ erreyst dʒ geād in d̄ prust.

**E**in gute ler für das vnde wen.

**W**er sich aber zeuil pricht/der sōl gedēch  
en das er vast vn̄ vil schlaf das hilft in·vn̄  
sol pflaster machen über den magen vō h̄y  
ezigen dingē·als kūmel vnd sein geleych  
**H**ilft daz mit so sol er milch vnd wein war  
me durch einander trinken.

**W**ie man sich damit halten sōl

**S**o der mensch will vomieren: dʒ ist prā-  
chen/so sol er die augen züheben mit einem  
tuch/das nichs herauß fließ·vnd sōl dē bau-  
che zu pindēn mit eym linden tuch vn̄ senft  
das er mit zu ser gepunden sey.

**W**ie man sich darnach halten sol:

**N**ach dē prāchen ist güt lang vasten bis  
die begir zu essen stark wirt·vnd vast lustig  
ge·Nach dē vomitū seind gesund leicht rin-  
ge speiß/die schier verdeüt seind als kleyn  
vogel/ob sunst leicht speiß·**S**o sich d̄ men-  
sche pricht als geschriven steet·so sol er dar-  
nach mässiklich vnd kūl baden·**N**ach dem  
prāchen soll mensch rüen vnd on arbeit sei

## **D**as xlisi. blat

vnd sol essich vnd wasser durch einand mi schen. vnd sol da das antlütz vnd den müd damit wäschien / d3 zeühet jm die geschwör vnd bösen dünscht auf de haubt. vnd er sol sich hüttten vor trinken.

**A**uch soltu wissen das die natur des me schen bedarf zu der gesuntheit etwan einer euacuacion vnd reñigung. das ist Cristie ren. Vnd von dem spricht Iuicenna das es gar ein heylsame erczney sey. vnd treib all überflüssigkeit der öbern vnd edlen gelid an de leichnatz auf. als des haubts. des herczē. vnd der andern nützlichen vnd gesundē ge lider. Darumb sol sich niemand daruor fürchten. wén es ein edle nütze erczney ist. vñ man mag sy on allen schaden nemen.

## **W**ie man sich Cristierin soll.

**C**Man sol eins treuen arczetts rat pflegen. D3 cristierin ist gesund den niern der plasen. vnd für die bösen Colera. vnd ist nützlich allen öbern geliderit an dem leichnam alls vor geschríben steht.

## **V**on dem lufft

**W**ie der lufft sein sol do du inn wonesstt f iij.

## **D**er ander Teyl

das er dir gesuntheit behalt. **d**uft sol mit v  
mischt sein. mit dünsten. mit rauch. mit ne-  
bel. wann der vermischt luft schat de men-  
schen ser. darüb hüt dich vor bösem luft.

### **D**on bösem luft.

**A**uicenna spricht so es lang vnd vil  
geregnot hat daunon wirt d luft v mischet.  
so sōltu denn gäten wehn mässiklich trinken/  
d3 temperiert vnd v zert die bösen lüfft.

### **W**ie man sich in bösem luft halte sōl.

**A**uicenna spricht so d luft v mischt ist so  
ist güt das man essich in d speiß nieß. vnd  
in die nasen streich. vnd daran riechen soll.  
das v zert den bösen luft. **v**nd das ist besun-  
der güt zu der zeit der pestilenz.

**S**o der luft vergift vermischt vnd böß  
ist. als so es vil neblet vnd regnet. vnd so  
es kalt ist so es warm sōlt sein. **s**o sōlt du  
einen rauch machen in deinem gemach dar  
inn du woneht vnd schlaffest mit wechalt  
ter stauden. das ist gar nütz für bösen luft.  
**A**uch sōltu dich mit fleiß hüten vor gestan-  
cke vnd bösem rauch. wenn er corumpiert  
vnd vergifft die ganzen natur.

**D**as xlissi. blat  
**D**ysses Capitel vnd der dritt  
teil disz büchs sagent nun von  
der Pestilenz.



As drit teil dyß  
büchs sagt von  
dem siechtumbe  
Epidimia ob pe  
stilenz/das ist ze  
teutsch gesproch  
en Der gemeyn  
sterb. So die me  
schē gemeinklich  
an den trüsen ob

platern sterben: vnd ist geteilt in drey teil  
**E**rz erst sagt wie man sich halten sol mit  
allen sachen in der zeit des prächens **E**az  
ander sagt von etlichen aderlässin vnd ercz  
nejen der man pflegen sol ob man mit got  
des hilff vor dem geprächen sicher sein wil  
**E**as dritteyl saget. Ob einen menschen  
ob gepräst anstieß wie vñ wo mā dos für sol  
lassen vnd w̄z mā nach dem lassen tun sol

## **D**er **Drit** **Teyl**

**C**on den sachen des siechtums nach ge  
meinen läuffen der natur schreiben die na-  
türlichen maister das er gemeinklich küm  
von der vermischtung des lufts mit faulē v  
gisten dünsten vnd feuchtikeÿten vnd daz  
geschihet etwo von dem lauf der planeten.  
etwo von dem in de die feuchtigkeit vergift  
werden da kreüter vnd feuchtigkeit von kö-  
men dauon menschen vnd tier die des nies-  
sen v̄gift werden. Und auch die bösen dün-  
ste die do geend auf der erden vergiste vñ  
vermüschen den luft v̄ dem fürbaf die me-  
schen vergift werden. So nun die feuchtig-  
keit die in der erde verschlossen seind v̄gift  
seind dauo wirt das wasser das durch die  
erden fleüht vergift das vergiftet die leüt  
vnd tier die das trincken. Und allso seynd  
mangerlej sach dises siechtumb das hie zu  
lang wär zeschreiben. Darüb lasz ich vnd  
wege vñ küm zum ersten teil des tractats  
**D**er sagt wie sich die leüt halten sollen in d  
zeit des prächēs nach aufweysung d̄lerer  
vnd maister der erczney.  
**C**zu d̄ zeit so die pestilēcʒ regniert sol mā

# **Das** xlvi. **blat**

fiehen all feucht trüb nebel vnd schmecket  
lüft. vnd vor warmē feuchte lust hüt dÿch.  
Und ob man mag ein stat außer wölen da  
frischer truckner lust sei/ vñ die stet da dÿe  
menschen sterben fiehen. vnd das habē die  
maister für ein besondere ercznej wenn der  
siedtumb handig vnd klebig ist. vnd kö-  
met einen menschen leichtikllch von de an-  
en an. Mag mā aber mit fiehen so sol mā in  
den wonungen den lust temperieren mit prī-  
nenden kolen die mit riechē des aubents vñ  
morgens/ darein leg ein wenig wechalter  
stauden ob roshmarin. Vñ die kolen sollent  
mit groshicʒ geben sy sollen nū de lust te-  
periern. Mā macht gut rāch vñ lüft so mā  
legt lignū Aloes/ ob ambrā/ ob weyrach  
bisem/ storax/ costū/ nägeln/ mastix/ lada-  
nū/ terebintin/ safrā/ cipresh/ lorper/ chimiā  
vñ mirr. dz kennt mā als in d apotek wol  
d jeklichs besund ob jr ein teil temperieren  
de lust vnd machen in gut. Die wonunge  
da man inn wonet söl man reyn halte vor  
allen bösen vnd übeln rāchen vñ geschma-  
cke. vnd sy oft besprengen mit eßich vñ ro

## **D**er **D**rit **T**eyl

sen wasser. vnd so mā des morgens auf dē  
hauß will geen. so sōl man nit aufgen dēn  
die sun̄ sey ein gūte weyl aufgangen. wēn  
sy reiniget den luſt. vnd man sōl in d̄ hand  
etw̄z wolriechendes tragen. vñ für dē mü-  
de vnd die nasen halten. **D**auon vindest du  
hernach geschr̄iben jm andn teil von d̄ ercz-  
neÿen. Vnd man sōl sich hüten das mā mit  
nahet bei den leüten gee die dē prāchē habē.  
**Z**u d̄ zeit sol man sich mit essen vnd trin-  
cken māßlich halten. vnd die speis̄ sollentt  
subtil vnd deūig seín von natur temperiert  
mit zu hīczig noch zu kalt. nit zete uckē no-  
ch zu feucht. das mitel vnd den ist daz peſt  
nach d̄ ordnung als sich ein mensch von na-  
tur selber erkennt. **D**z prot sol man wol  
gepachten wolſchmeckend essen. es sōl eins  
d̄ zweyr tag alt sein. **Z**u d̄ zeit d̄ pestilenz  
mag man denn allerley junger vogel essen  
aufgenomen. gānh. ännten vñ and wasser  
vögel die sol man meyde. Frische waÿche  
aÿer mag man wol nützen. Junges lamp  
flaisch. kitzlin vnd caſte am seind gesund.  
**D**z and als schwemmi fleisch vñ küflaisch.

## **Das xlvi blat**

sol man meyden w<sup>z</sup> von jungē wildprāt  
ist mag man niessen / d<sup>z</sup> alt sol man meyde  
Geprāte fleisch ist gesünd zu diser zeit den  
gesoten. Geschüpt visch auf frischē wasser  
mag man essen die seind pesser praten dan  
gesoten / die andēn sol man meyden.

**C**Mägolt·spinet mag mā ein wenig nies  
sen·ārbish·ponen vñ sōlichs gemūh sol mā  
mit vil nūczen·öpfel·pirn vnd all new frū  
chte sōltu meyde roch zu essen. Klare wein  
mit zu new noch zu alt/gemischt mit prun  
nē wasser d<sup>z</sup> mit zu kalt noch warm ist sol  
man māflich trinken. Hüt dich vor schlaf  
fen bei tag/es hab sich dann gewent. So  
mag et kurz an einer külen stat schlaffen.  
Nach de abentessen sol mā mit zestūd schlaf  
fen geē/bis sich die speis̄ gesetzt jm mage.  
**C**So mā des morgens auff steet so sol mā  
sich üben zu dem stül vnd dem harm. vñ de  
ganczen leichnam überal kraczen vñ reybē  
dauon geend dyē bösen dünst auf. Und  
söll sich reynigen zu dem mund vnn̄ zu d  
nasen mit aufwerfen dyē überflüssigkeit.  
Man sol sich hüttē vor unkeus̄ch zorn vñ

## **Der Drit Teyl**

te aurikeyt vnd von grosser arbeit / wann  
sy den leichnam entzünden vnd schicken zu  
empfahen den geprächten . vor hizigen ba-  
den vnd vor gemeinen paden sol man sich  
hüten / wann das ist gar schedlich.

**D**yses teyl sagt von der ercz  
ney wider die pestilenz.

**D**As ander teil diß buchs saget  
von d ordnung d ercznej zu be-  
hüten vor de siechtüb Galien-  
us im buch d vndschaid d sie-  
ber schreibt . So man den leyb  
will behüten vor disez siechtüb d pestilenz  
seind all lecer d ercznej gemeinklich über ei  
das man den leib wo die pestilenz anhebt  
zestund mit laxatine / dz ist mit austreybe  
der ercznej sol purgiern vnnnd reyn halten  
vor überflüssikeitē nach rat des treuen ar-  
czets / wann sy geleichen disen siechtüb ey-  
ner vergiffsten materi / die zu geleycherwei-  
se als das feuer nicht prynnet dann do es  
holz oder materi vindet oder darzu gehö-  
rende . Vnd darumb spricht Galenus . Die  
leichnā die vol seind zestud so d lufft figisse

## **Das xlviij blat**

wirt/ als vor geschriben stet/ so werden sy  
vgift. vñ empfahen grossen schadē. wellich  
leichnā aber lär vñ gereiniget seind die em  
pfahen kein schaden/ ob gar kleinen. werde  
leicht daūō ledig. Darüb spricht Iuicēna  
am ersten seins vierde jm capitel von de sie  
chtumb d pestilenz ob des prächens/ dʒ die  
gereinigten leichnā nichs ob wenig daūon  
leyden. So nū d leichnā als yecz gesagt ist  
purgiert ist/ seind etlich ercznej von de die  
maister schreiben die mit ganzter kraft vñ  
gewalt wið die siechtub seind vnd sy ver  
treiben/ die man alltag ob zum mynnsten  
über den andn tag niessen sol. daz seind drei  
erlez/ als hernach geschriben stet.

**D**ie erst seind pillule gemacht vñ mirre.  
saffran vnd aloe. vnd bold armeno. vnd  
heyßen gemeinklich pillule pestilenciales/  
als die appotecker wöl machen künde. vñ  
der sol man niessen des morgens frū dreü/  
vnd darnach ein trunk gemischts weines  
tün. wer aber mit schlinden mag. d zet tr eib  
sy vnd trink sy mit ein wenig gemischts  
weinh. Dō den spricht **E**asis d hofmeister

## **D**er **D**rit **T**epl

das er nȳe vernūmē hab wer diser ercznej  
pfleg/das der von der pestilenz schadē nāz  
ob es in ankōmet/er wirt leicht ledig. **W**n  
so man sȳ hat genossen/so sōl man dreȳ ob  
vier stund darnach vastert.

Die ander ist triackers der güt vnd gerech-  
te ist/des sōl man frū nūchter in eÿm wenī-  
ge gemüschtet weinh als ein kleine hasel-  
nuß trinken. vnd darnach fünf stund va-  
sten/ob so man lengest mag. **D**auō spricht  
**J**uicenna/wer dē neüht als hie geschrībe-  
steet/der wirt sicher von der pestilenz.

**C**Die drit ist bolus armenus vnd terra si-  
gillata. **B**olū armēnū loben die maister ra-  
sis vnd **G**alienus/das er gar nūcz sej wer  
in neüht als groß als ein haselnuß gescha-  
ben in ein wenig essich/gemüscht mit was-  
ser. **A**uerrois lobt **B**olū armēnū vnd terrā  
sigillatā/so mans̄ klein stoft durchetnand  
eins als vil als des andn. vnd des puluers  
des morgens nūchter ein kleinh lōfelin vol  
trinket in eÿm wenig gemüschtet weinh.  
**W**nd spricht **J**uicenna d̄ er bewārt sej daz  
vil menschen von d̄ pestilenz genesen seȳ.

## **Das xlviij blatt**

**C**Wellich die ercznej als zestund nach geschriben steht niessen / ye jr eine eins tages / die and am andn tag . die driten am dritten tag . Und das sol man tun die weil d sterbe vnd pestilenz wert . vnd mag man h mit all gehaben : wellichs man den gehaben mag . das soll man niessen / wenn sy sunst niemāt schaden vñ seind für die pestilenz über alle ding nūcz . Die erczney seid in den Ap potekken wol bekannt .

**C**Oyse nachgeschribne erczney seid be wā ret so man sy neußt zwir od drey malē in d wochen . Und ich hab das selbs versuchett vnd vil menschen damit geholffen . Mā sōl machen in den appotekken ein puluer von disen nachgeschriben dingēn . **C**Uym bibernellen würczlin / tormentillē würczli yedes ein vncz · schelf von cýtro · ij · quintin terres gillate · and balb vncz poliarmeni · ij · vncz mirre electe · oloes jedes · i · vncz · saffran ein quīt · mastix · iiij · quint · sußholcz ei vncz · ein vierdūg zuckers . Auß de alle mach ein pul uer · dz mag mā on schadē al wochē messen · iiij · mal je ein löffel vol frū nūchter i wenig

## **D**er **Drit** **Teyl**

gemüschts weinh. wär aber ein mēsch dñe  
pestilenz angestossen/ so soll man ihm vor zu  
adlassen/ als hernach steht. vnd zetzung nach  
de lassen des puluers ei bestrichē lōffel vol  
geben vñ triackers darzu als ei haselnus.  
vnd dz durch ehnand zetrücke geben in ei  
rosenwasser/dz hab ich selb vil bewärt vñ  
hat geholffen. Zu der zeit der pestilenz sol  
man in d hand tragen ein wolgemachten  
pÿsemappfel/gemacht mit ambra citro. al  
so die appotecker künden machen. Vnd so  
man auf wil geen sol man oft darā schme  
cken/dz kreftiget das hercz vnd hiren. auch  
sol mā in der zeit in zwej monaten ein mal  
lassen ob zwir vnd den entklen ob knorrē  
innwendig an den füssen. dz ist gut/ wer es  
vmag der trag ein karfunkel oder ein ru  
bin an der hand. der streibt mit seiner kra  
ste vergifft vnd bösen lufft.



**D**z dritteil sagt von de  
adlassen für die pestilenz.  
Als dritteil dieses capitels sagt  
von de aderlassen/ so de mensch  
en die pestilenz ist angestossen.

# **Das** **xlix.** **blat**

Vnd daunon schreiben die maister der zneij  
als vor geschriben steet. Die pestilenz an de  
menschē ist vergift/kalte faule feuchtigkeit  
die vndweyl mit de atem etwo mit despe  
se komet in de menschen vnd kompt in die  
ader die jr haubt haben vnder den uchssen.  
oben an den bainē bei den gemächten in die  
selben adern die aß des haupts vnd des her  
zen flüssend. Vn so die vergift feuchtigkeit  
also im geplüt vnd flesch verwädet wirt  
als and natürliche feuchtigkeit so ficht die da  
wider vnd will sy auftreiben. vnd treybt  
sy auf vnd wider in die stet da dy adern Je  
haubt haben vnd die uchssen vnd andye  
bain bei den gemächten. vnd zerplat vnd  
zerdānet die adern also das ein trūh oder  
peül da wirt. Ist nun sach das die ader do  
selbs so weyt wirt das die böß feuchtigkeit  
die die natur dahin treibt gätz darein mag  
kommen so wechselt die trūh vñ schwirt vñ  
geet auf so gewirt de menschen nichs.

**C** So aber die vergift feuchtigkeit an dstat  
mit mag begriffen werden so lauft sy durch  
die ader auf vnd nis. vnd v̄gift das plütt.

## **D**er **D**rit **T**eyl

vnd laufst zu dem ersten in die haubtadern  
zu dem hÿren vnd sucht aufgeng vnd ver-  
gist vnd schediget das hirn. vnd daz ist die  
sach des grossen weetagen des haubtes an  
den die dyē pestilenz haben.

**C**um so die natur also streit wiß die gifft  
vnd will sy auftreiben / daud wirt die böß  
materi hiczig vnd vngesund. vñ daud kö-  
met de menschen grosse hicz. so ist die mate-  
ri von natur kalt vnd keltet das plüt / das  
gepärt den de menschen groß kelte in aller  
maß als ob et den rüttē ob das sieber ha-  
be. so dise v̄giste materi kömpt zum hÿren  
so treibt die natur zehilf dem haubt daud  
die stat da das hirn sein **E**micoria hat. das  
ist hinder den oren ob an de hals / vnn̄ do  
wirt dem ein trūß ob plater so man dz em  
psindet / so sol man geleich von stunden **E**e  
**xiiiiij**. stund vergeen zu aderlassen / wān na  
ch. **xvij**. stude hilft das lassen nit mer dafür  
es ist vil mer schad. Von de haubtad an der  
selben seyten do der schad ist ein guten teyl  
vnd vil sol man lassen / wann **G**alienus spr  
icht / das für die pestilenz wenig lassen be-

# **Das**

## **l.**

## **blat**

wegt die materi vnd tot den leychna. aber  
vill lassen schopft sy auf. vnd macht de ley-  
chna gesund. Ma darf wed alten noch neu  
en mon scheuen. Man sol auch zestund la-  
sen / wann die materi ist so boh. ob man dec  
natur mit eyleid vnd zestund zehilf kompt  
mit de lassen so nympet d mensch schade da-  
uon. So aber die vergift materi in die her-  
czad fleucht zum herzen / vnd die natur dez  
herzen zehilf wider die materi streybt / vnd  
treibt sy zu den eniuctorien des herzē/dz  
ist vnder die uchssen. Und so man empfint  
das do ein apostema ob trūsen wirt so sol  
man zestund als vor wo de haubt ob hals  
geschrieben steet lassen an der selben seytten.  
da es an ist zu d Mediā. dz ist die herczader  
**C** So aber die materi in die ađn fleucht zu  
der leber / so wirt ein apostem oder ein trūs  
an den bainen bei den gemächten da der le-  
ber Enictorium ist / so sol man als bald on  
alles verziehen an dem selben füsh vnd dem  
entkel lassen / oder man sol lassen dyē adern  
auff der grossen zehen als dann vor geschri-  
ben steyt

## **D**er **D**rit **T**epl

**E**s ist auch zu wissen ob ein apostem / d<sup>z</sup>  
ist ein trūß od plater wirt an de haubt od  
an der prust vnderwendig des hals vñ ob-  
wendig des nabels od vnderwendige des  
nabels wellicher seÿtten es dann näher ist  
von der sol man lassen als vor geschrieben ist  
Ist es an dem haubt / so soll man lassen von  
der haubtad od an der pruste od vnder den  
üchßen von der Median an den painen . vñ  
vndwendig am nabel von d ader vnd den  
entklen . **I**tem so man als vorgeschriven  
steet gelassen hat / so sol mā zestund ei qui  
tin schwär od ei klei löffel vol des puluers  
d<sup>z</sup> in de andn teil vonn d ercznej geschrieben  
steet zetrincken geben in ejm rosenwasser  
das verzert vñ vertreibt das überig vngift  
das mit de aderlassen mit mocht hingee . od  
man sol nemen tormentillen bibenel decam  
wurzel einer als schwär als der andn . vñ  
sol puluer dar auf machen . vnd des ei qui  
od ein löffel vol so mā gelassen hat sol mā  
in rosenwasser trincken / da mag man ejn  
wenig triackers zu tun . **D**ie wurzen habe  
die kraft das sy alle vergift verzern . **V**nd

# **Das li. blat**

mag mā sy alle dreū mit haben so mag mā  
jr eyne allein ob zwū niessen das habe ich  
selb vſücht vnd bewärt das es mit hat ge-  
ſält es hab geholſſen. Wer es wagē tōrft  
den ein trūh ob pestilenz anſtieß das er sy  
mit einer flieden ob he yſſen eÿſen ließ hauē  
vnd pund dan darauſ geschnitten rāttiche  
wurez die zugten die böſen materiſtlichen  
herauß das man ſähe das die weiffen wur-  
zen schwartz wāren wordē dawon ſeid vil  
menschen geneſen. **W**en die pestilenz an-  
ſtoht ob ſol ſich ordentlich halten vnd ringe  
leichtes ſpeiß niessen als vlorne ayer auß es  
ſich vnd agrest jung geſoten hennen da eß  
ſich bei ſej vnd lauter wein trincken mit zu  
ſtarck gemüſcht ſol er māſlich trincken  
**W**er diſer vorgeschribner ler von ob pesti-  
lenz mit fleiſh volget vnd merckt vñ ſich  
darnach regiert dem ſchadet sy mit.

## Wer die haut des haubtes wölgesund behalten.

**W**er fleiſh ſich ee er in das bad gee das er  
ſein haubt ſalb mit hōnig wann daz reini-  
get die haut vnd behüt sy vor rauden vnd

## **D**er **D**rit **T**eyl

geschwer. Darnach geüß beschaidenlichen  
wasser auf dich/ auf das haubt etwo dyc  
ee das dir die hicz des bades in das haubt  
schlag. Wer sich also etwē dick mit warmē  
wasser begeuht so er eingeet daz ist de haubt  
bte gesund. Hōnig hat von natur würme.  
vnd feuchtigkeit als sanguineus.

**E**s ist zu wissen das die graunge kömett  
an dem menschen von kalter natur/ als die  
flegmatici/ die werden bald greiß. Aber kel-  
te kömet von hicz/ als die Colericí werden  
bald kal. Du sollt dir des morgens nüchter-  
nen/ wann das zeühet die bösen feuchtig-  
keyt auf dem haupt durch das hare oder  
schwayßlöcher.

### **W**ie man das hÿren auffenthalt

**W**iltu das hirn aufenthalten so schmeck  
edel wolgeschmack wurczen oder kreyter.  
als Basilicum/lilien/rosen/vnd deßgleichen.  
Aristotiles spricht daz die speis jüger  
hūner meret das hÿren. vnd scherpfet es  
auch besunder so man neüst das hirn alter  
hūner. Auch übel dāen pringet dem hÿren  
grossen schaden/ darumb sol man sich dar-

**Das** **list** **blat**  
uor hütten.

**C**on dem spätten nachtmal.

**C**Die spätten nachtmal bei der nacht scha  
den den augē. Und so man sich bald schlaf  
fen legt nach dem essen mit vollem bauche/  
Fenchel wasser oder saumen ist gesund de  
augen zen̄essen ee das man will schlaffen  
geen. **C**on den augen.

**C**Item die augen lassen erwarmē ob war  
mem wasser das reiniget vnd leüert d̄ye  
augen. Item sehen grüne ding stercket das  
gesicht. vnd auch subtil speis. als junge h̄  
ner. rephūner. vogel. Item wer fenckel ȳht  
roch vnd gesoten daʒ ȝimmet dem gesicht  
Item man sol sich auch fleissigklichen h̄ute  
das ein mensch nicht unkeusch sey auß vol  
len bauch. wān es pringet gar grossen scha  
den.

**C**hic endet sich daʒ büchlī ge  
nannt Regimen sanitatis vnd  
der drit teil.

# Der Vierd Teyl

**H**ie hebt sich an d<sup>z</sup> vierd teil-  
darjnn man vindet wie man ein gesunden  
menschen erkennen sol. Und ob er von übe-  
rigem plüt siest sey. vnd wan ein menschē  
ein grosse sucht bestan will. Auch so er den  
frözer in einer sucht hat. vnd von dem ma-  
gen/wie sich speis vnd trank darjnn ver-  
wandlet. Auch vindet man darbey/wie al-  
net den haren waben sol. vnd zu wellicher  
zeit. Und was ein yeklicher haren bedeu-  
tet. Des geleyden der puls. vnd das gelas-  
sen plüt.



Ob hatt geschaf-  
fen vier Element  
Feuer. Wasser.  
Luft. vnd Erde  
trich. Darauf al-  
le menschen ver-  
de getemperiert/  
zusamen gefügt.  
vnd gemacht.  
vnd auch all frü-

chte/dann s̄olt nun ein element sein als daz  
feuer: so möcht vor hic̄ nichs gewachssen.

# **Das l*iii.* blat**

wär dann ein lust ob wasser so müßte alle  
frücht von überiger feuchtigkeit verderben?  
wär dann allein das ertrich so möcht aber  
von dürz vñ keltin nichs wachsen als mā  
dann jm winter wol sicht so es zekalt ob  
jm summer zehir ist. Und darüb hat gott  
vier element gemacht daz sich die hitz des  
feuers der kelte des wassers vnd die trück  
ne vnd dürre des ertrichs mit der feuchtin  
des lufts gleiche temperieren vnd mengen:  
also das durch die temperierung all frucht  
geborn vnd wachsen werde. Mÿmpt aber  
ein element überhand als das feuer so ver-  
þynnē die frucht als etwo jm summer ge-  
schichtet so es zehir vnd zu dürz ist. Desge-  
leichen jm winter so die feuchte ð Element  
mÿmpt überhand so erfrozt es die fruchte.  
wen aber die element gleich seind als kal-  
te trucken feucht vnd warm vnd einer je-  
cklichen natur temperiert so wachsen vñ  
nemen zu alle ding als mā jm mayen sihet.  
so es wed zekalt trucken feucht noch war-  
me ist. Also ist auch de menschē wen ð wed  
zekalt trucken feucht noch zehir ist. So

## **D**er Vierd Teyl

ist er gesund vnd wolgefarb. Hatt er aber  
des einen ein wenig mer denn des anden / d<sup>z</sup>  
schadet nit vaht/wān so er schon ein weni-  
ge zekalt ist so mag man ihm mit etw<sup>z</sup> war-  
mem wol helfsen. Desgleich so er zehē ȳhe  
trucken ob feucht ist. Nymp<sup>t</sup> aber die kelt  
die hic<sup>z</sup> die dūrre ob die feuchte so fer über  
hand/das d<sup>e</sup> eins vertrieben wirt. so muß d<sup>o</sup>  
mensch sterben. vnd ist ihm nymer zehelfsen.  
Darüb hat got ercznej beschaffen. ob d<sup>o</sup> mē-  
sche zehē ȳhe sei/d<sup>z</sup> mā ihm mit kalte helf. vnd  
desgleichen von den anden elementen.

**W**ie man den menschen so er von  
überigem plüt krank ist erkennen soll

**S**o d<sup>o</sup> mensch von überige plüt vnd feu-  
tin siech ist/das erkenn also. Sein harm sol  
sein rot dunckel dick vnd trüb. Sein puls  
ist groß vnd schlecht getrat an der stārn ihm  
haubt ist ihm wee. die spaichel ist ihm waich  
vnd sūß. an dē morgen ist ihm würser dann  
zu anden zeiten. vnd das antlücz ist ihm rot  
**I**st aber d<sup>o</sup> mensch siech vo<sup>t</sup> hic<sup>z</sup> ob dūrre  
so ist ihm d<sup>o</sup> harn rot vnd dünn/der puls ist  
ihm klein. vnd schlecht vaht schnall vnd ge-

# **D**as liiii. blat

teat zu mittem morgen ist jm würser dann  
zu mittētag ob ander zeit. Die zunge ist jm  
düber vnd treift jm die spaichel. In dürstet  
vaſt. vñ wz er trictat ist jm pitter. jm tra-  
met von roten dingen. Ist aber d̄ mensch sie  
che von kelte so ist d̄ harn weiß. dick. Der  
puls trāg vñ groſ. Im ist zu mitternacht  
würser den zu andn zeýte. Er ist plaich an  
de antlück. geet jm schlaf mit wasser vmb/  
mag wol schlaffen. in dürst wenig. hat vyl  
spaichel jm mund. Ist aber d̄ mensch vō üb-  
eriger kelt dürr siech. so ist sein harn weiß  
dünn. der puls trāg vñ klein. daʒ antlücke  
schwarz. Im ist zu mittag würser dasi zu  
ander zeit. vnd wert bis nacht. vñnd geet  
mit ängſtlichen trämen vmb.

**W**ie mā ebn gesunde kennē sol vō natur  
**E**in gesunde menschen erkenn also. Hat  
er des plüts mer dz ist d̄ würme vñ feuchtig-  
keit. so ist er frölich. singt gern ist milt. sein  
harn ist goldfar. zemal dick. sein antlück ist  
wolgefär. wolgestalt. hat güt sitten. Hatt  
er hicz vñ dūrre mer. so ist er zornig vñ ist  
jm der zorn schier hñ. er ist vnstät. magee

# **D**er Vierd Teyl

vnd klein an dem leib. sein harm ist rot vñ  
gar dünn. sein puls ist klein vnd schlecht  
teat. er ist seins gütz als vil milt daz er h̄i  
gibet das in hernach gereüet. **H**at er aber d̄  
feucht mer dann der hicz vnd düre. so istt  
sein harm zemah weis vñ dick ist auch am  
ätlucz weis vñ faist sei harn ist mit krauf  
sunder salb. sein pulsh ist grosh vnd träge.  
**E**r ist allweg wol be y leib. vnd schlaft ge  
ren. er hat auch vil spaichel jm müd. an sey  
uen seyten ist er mit gäch. vnd ist mit kūne.  
**H**at er aber der kelte vnd der düre mer  
dann der hicz vñ feuchte. so ist er gern traue  
rige. vnd fürcht jm ser. wz er bōh tut daz be  
schibet heymlich. sein antlucz ist jm schwär  
cze. **B**öser ding lacht er gern. sei har ist jm  
weis vnd dünn. vñ hat vil böser gedēcken.

## **W**ie man ein gesunden erkenn-

**G**On hab ich gesagt vō des mē  
schen natur gesund vnd siech  
Nū volgt wie mā ein gesunde  
erkennen sol. Ein gesund an de  
ist die farb weis/dz ätlucz ge  
mischt mit rot. mit zefayst vnder den augē

# **Das** **lv.** **blat**

Er ist auch mit zu mager. vnd ist vmb den  
mud mit zu plaich. Der puls schlecht jm we-  
der zu tragg noch zelang. d harn ist wed zu  
weiss noch zu rot noch zedick noch dünne.  
dasselb bedeut ein gesunden menschen. Istt  
aber der mensch zemager / daz kompt vonn  
grosser hicz vnd überiger dürre / darüb ist  
des menschen zefürchten vor d dürre. Ist d  
mensch zefaiht das köpt von überiger kelt  
vnd feucht. vnd sein ist zefürchten vor dez  
gähnen tod. Ist aber der mensch am leib sch  
wär / d er die augen vor schlauß kaum auf-  
tüt / das bedeut ein zu künftig vallen ds wee  
Merck auch ob jm die augen zu tief jm ha-  
bte steen / so ist jm dann die feuchtigkeit vnd  
das plüt vßchwunden. Seind jm aber d yē  
augen zu groß in de haubt vnd fliessen ser.  
das bedeut überige feuchtigkeit. Stinkt eÿ-  
nem menschen der atem das mit von den zäh-  
nen kömet / das bedeut faulug jm mensche.

**Wie man ein gesunden bey ge-  
suntheit behalten soll.**

**Wer sein gesuntheit behalten wöll d soll  
allzeit wonen da frischer vnd gesund lufft**

# **D**er **Nierd** **Teyl**

sey vnd sol sich huten vor gestank vñ bō  
sem geschmack dann wer daū siedh wirt  
de mag man hart heissen wann d̄ gestack  
geet mit dem atem in alle gelider vnd aller  
maist zum hirn vnd zu der prust.

**C**Wie man sich nach yed zeit richtē sol.  
**C**Es ist nūcz sich nach einer yeden zeit chū  
halten nāmlīch jm summer sol man mit nā  
men he yſ speiſ noch trāck besund die leū  
te die von natur heish seind die sōllen he yſ  
speiſ fliehen. Im herbst mag man wol eſſen  
he yſ speiſ desgleich jm winter von  
der kelt wegen vnd sol oft baden vñ sich  
allweg huten vor kelte nach de bad vñ sol  
auch darauf mit trinken noch essen bis mā  
wol geraſt hat. Im mayen mag mā wol  
essen speiſ die wed zu kalt noch warm ist.

**C**Was gesuntheit an gewonheit ligt  
**C**Du solt wissen daz grosse gesuntheit ist  
gelegen an den dingē die man gewonett  
hat wann hat ein man übel geessen vñ ge-  
trunken vnd vil gearbeit vnd wirt dar-  
nach müßig geen vñ woleſſen vñ trinke  
er wirt siedh wann er hat es mit gewonet.

# **Das wi. blat**

Also spricht auch Juicenna. Hat ein mensche mit gestäck ob bösez geschmack vmbgangen. vnd böses lufts gewonet / kömpt er dann zu güttem geschmack vnd lust so wirt er krank.

## **Was speis**

man zu dem ersten essen sol.

Man sol die linden deüigen speis vñ koste des ersten niessen. vñ die hörten darnach darumb dz die hört speis die waichen mit hind ob sy die natur zu stül tre yben wolt. Auch sol man sich hüten das man on luste mit vil es noch trinkt / bis sich die erst kostt verdeüt hat. vnd sol nach dē essen mit vyl geen / das die kostt auf dē magen mit vngesetze außgee. Auch sol man sich nach dē essen mit schlaffen legen / legstu dich aber so liege dich auf die rechten seyten / darüb das dz hercz in d gelinden seyten vō überflüssigkeit der speis vnd des tranks mit sterb.

## **Wz gesuntheit an d adlāß gelegē ist**

Wil gesuntheit liegt an aderlassen ob man je bedarf vnd zu rechter zeit thüt. Bedarff man lassen das sol man also erkennen. dem menschē seind die gelid schwär. vñ hat vil

# **D**er Vierd Teyl

hicz überal an de leib. der harm ist rot vnd  
dick. d pulsh ist schnäll vnd groh. vñ ist jm  
vornen in d stüren wee. Hedarf mā aber des  
lassens mit. vnd das d mensch mager ist. so  
ist dann lassen schad. Er wirt dauō kränck.  
er vnd velt dauon in groh siechtagē. Mer-  
cke in allen dingē wirt d mensch stercker  
von lassen. so sol er dick lassen. das bedeüt.  
das er zu vil plüts hat. wirt er krencker da-  
uon. so sol er mit lassen. wēn er hat des plü-  
tes zu wenig. vnd wirt plöder dauon.

**A**uch sol man einez kind vnder zehn ja-  
ren mit lassen. vnd eym alten man. der von  
natur kalt sey vnd wenig plüts hat. Hat  
er aber lassens gewonet vnd ist wol bei lei-  
ke. so mag man jm lassen ob er h bedarf. mā  
sol auch mit lassen ob es zehaish ist. dann so  
schwiczt d mensch vil. vnd mynnöt sich dz  
plüt in adern. vñ d mēsch wirt gern kräck.

**S**o einer von böser kost siech wirt.

**W**irt ein mensch von böser kost siech dee-  
ß zu vil geessen hat. ob zeuyl schleymesh jm  
magen hat. das mag man also erkennen.  
Den menschen luft mit zu essen vñ. vñ willt.

# **Das** Wiss. **blat**

geren. et verleürt die kost so er yßt. vñ ist  
jm jm mage wee / de sol mā den helffen mit  
te anck das er wider essend werde. vnd der  
schleym wo jm kum so wirt er den gesunt.

**Wie man für einen jeclichen siech  
tagen erczney geben sol.**

**E** Je will ich lern erczney geben  
für ein jeclichen siechtüb vñ  
zu wellicher zeit. Zum ersten/  
Gesund leüt sollen mit te anck  
nemē noch lassen sy empfinde  
dann etwz krankheit an in wān d gesunt  
mensch ist von vier elementen geleich tem-  
periert. Vnd darüb gäbestu in hizig ding/  
so würd jm zeheiß. gäbestu jm kalt ding so  
würd er zekalt. liessest jm so wird des plü  
tes zu wenig daran dz leben ligt. vñ wird  
also allweg siech. Doch will d gesund men-  
sche te anck nemen das sol er am herbst od  
gelenz tun. dann so ist die zeit wed zu heiß  
noch zekalt. Ist aber d mensch siech vñ istt  
jm winter. so sol man jm zu morgens frū  
te anck geben. dann so mag er sich bah hü-  
ten den tag dann die nacht. Ist es aber Jm  
h j

## **D**er Vierd Teyl

Sümer sol man ihm zu abent tranch geben  
das ihm die hicz des tages mit schad. wenn  
der mensch genomen hat so sol er wedt esse  
noch trincken bis dzt die rür gelig/also das  
er mit mer zu stül gee. Geet er aber von dē  
cznej zestül/so sol man ihm deßt mer geben:  
ob gib ihm ein starchē trunch heis wasserg.  
daz waicht ihm den magen vnd das geäder  
Darnach hüt er sich vor vil trincken vñ es-  
sen/zwen ob drei tag/als hab er zu ob ge-  
lassen. Ist es ihm summer so hüt er sich vor  
hicz. vñ beleib in seym gemach. vñ stet daz  
mit laub ob rosen. Auch mit kalte wasser ei-  
wenig begießen. Ist es ihm winter /so hüt  
er sich vor kelt. vnd mag darnach am andes  
ob. iij. tag wol badē/ob lassen hat er krafft

## **D**on scheühung der ercznej.

**E**s seind auch etlich leüt die ercznej vast  
scheüben vnd mit nemen türren ob syd no-  
turftig wären/den sol man sy heymlich ge-  
ben in kah pru oder müs oder warinnē es  
sey. Auch etlich verliern die erczney zehād  
Den sol man einschnitten prots pāen vnd  
salczen. Vnd sol sy ihm für den mund heben.

# **Das lviij. blat**

Man sol auch schimpflich vor ihm sein mit  
mangerley red/ darmit die erzney destter  
met vergessen werd.

**C**o mā geen zu stül giēg vñ nit mag  
**E**twen bedancket einen menschen nach  
trank so er genomen hat wie er gern gien  
ge zestül. vnd grümpf in ser in dem leybe.  
vnd mag doch nit den sol man in ein bade  
sezen darinn papeln gesoten seind auf die  
papeln. **O**der nym papeln vnnid weyßen  
klee. vnd seüd die miteinander. vnd laß in  
dann warm darauf sichen. d3 hilft gar wol  
nach de trank ob nach der erzney vnd dar  
nach so wirt in dann ser diirsten. de gib den  
margrāōpfel zenissen. ob d3 kraut lattich  
mit essich wann das kület ser. vnd wert de  
durst. Es köpt auch etwo das den mensch  
en nit lust zu essen. oder etwen beleibt die er  
zney bej de menschen hat er den die kraft  
so gib ihm das er met zu stül gee. **E**twen iste  
d mensch zu vil zestül gangen. vñ mag nit  
essen vor krankheit. de gib latwerig d3 in  
sterck/ als zuckerrosat ob diarrödu ob dia  
margrate. es wirt oft d mensch unde üe nach

## **D**er **Nierd** **Tepl**

der ercznej dē gib gesotten wasser da gūni  
arabicum ob ein wenig mastix inn gesotē  
sey. vnd gib jm zucker rosat ob rosatē no-  
uellen. darnach mach jm ein pflaster von ro-  
sen teperiert mit essich gesotē. leg jms auff  
den leib. **C** **S**o ein mensch ein grosse  
sucht bestrebt. vnd vast kranka wirt.

**C** **S**o sōltu mercken ob sōllich krankheit  
vnd sucht von überigē plüt ob von andem  
gesucht sey. Ist es von plüt so ist d̄ harem  
rot. vñ die adern am haubt schlaffen jm ser  
dē sol man bald zu aßlassen ee jm die kraft  
enge e. Ist d̄ mēsch ser krank so in die such  
te ankōmpt. vñ seind jm die adn klein. vñ  
die gelid schwär so gib jm bald das er die  
rür gewÿnn. ob erß andst erleiden mag. ist  
es andst von überigē essen vnd trincke. Ist  
er aber zwen ob drej tag gelegen. vñnd jm  
die kraft entgangen. so tu jm kein ercznej.  
Als **P**oporas spricht wenn die natur vnd  
kreft semd dann zekräck. Ist dēn d̄ siechtüb  
an hicz groß das den siechen dürft so sprि-  
chet Galienus das auf dē ertrich so gut zu  
trincke nie ward als gerhesten wasser. wēn

# **Das** lx. **blat**

es kület vnd sterckt die feuchtigkeit d' natur  
mā mag jm auch geben margeā öpfel vñ  
wenig essen geben/wann sein natur mage  
mit deüen. Vnd besund so d' siechtüb kurzze  
ist/das erkenn also. so ist die hitz groß. Vñ  
dʒ trüb jm harn senkt sich an dē bode. will  
er aber lang wern/so ist die hitz klein/waz  
denn den siechen geluft dauō en stercker au  
ch krestiger wirt/des gib jm zemessen.

## **Von dem frözer in einer sucht**

**C**hat ein mēsch den kalten siechtumb ob  
ein sucht so in der rytt ankōmet/so gib jm  
weder zu essen noch zetrinken bis in die hi  
tz ein wenig verlaft. Ist er aber so kräck  
ob daz d' siechtüb so lang wert dʒ sein zefür  
chten sei/so gib jm ein wenig wʒ in geluft.

## **Von dem magen wie der deüet**

**C**dʒ man yht vnd trinket daz geet als in  
den magen. vnd deüet sich darinn/als das  
essen seüdet so man es kocht in eym hafen.  
Darnach nympf der magen die speis vnd  
das gete anch so vil jm füget. vnd nert sich  
dauon/souil sein zimliche maß ist. darnach  
trucht er daz überig in einen darm der in dē

# **D**er Nierd Teyl

magen geet/der selb darm n̄ympt auch sei  
narung dauon.vnd truckat daz überig in ei  
nen andn darm/dauon es den zestul kōmet  
so zeücht den die leber dz trāck an sich recht  
als d̄steim **Magnes** daz eyßen.**Vñ** so dz trā  
cke an dyē leber köpt/so vwandlet es sich  
zū plüt/so zeücht sy den dz edlest plüt an si  
ch/dauō sy wirt gemert.**E**s geet auch aus  
die leber ein grosseader/wen die ein wenige  
von die leber köpt/so teylt sy sich.vnd geett  
dz ein teil in vil adn zū allen gelidn/dauō  
sich die selben adn nerend/dara d̄z lebe des  
plüts steet.**A**lso tut auch die ader so sy vn-  
dersich geet/die de hertzen das plüt sendett.  
**D**ie lung zeühet den schaum des plütes an-  
sich.die gall zeühet an sich die hicz.dz milcz  
dz bōß plüt.**D**arnach so seühet es mit kleÿ  
nen äderlin als ei schwäb in die plasen die  
hat den zwej ding die sich zesamen trucket  
wann sy den vol werde/so geend sy von ei  
ander von die schwäre des harns/also geett  
den die harn von de menschen.**D**arnach tru-  
cken sich die selbe zwey ding aber zesame  
daz die harn so er sich samlot mit von de men

# **Das ix blat**

ſchen fliſh. Item die überig geet von einem  
darm in den andn bis sy die natut vom me  
ſchen pringet.

## **Von de harn wie**

vnd zu wellicher zeit man de vahen soll

**M**an sol den haren in zwej glash vahen/  
ein zu mitnacht/den andn gegen de tag. dz  
der arctz fehen müg die gestalt des harns so  
er köpt vom menschen. wann er geet etwa  
lauter. vnd wirt darnach trüb. etwo dünn  
vñ wirt darnach dick. Am morgē sol mā  
den harn besehen. so kennt mā des menschē  
natür destbas. wēn die natür wirt sterckier  
im schlaf so d̄ mensch gewacht hat/den die  
natür wirt krank von gedencken. Mā sol  
das harn glash vor sauber wäschē vñ secze  
an ei stat die wed zeheis noch zekalt sey dz  
es vo hicz ob vo kelte die gestalt mit vzer.

## **Man sol den harn mit vil vmbtragen.**

**M**an sol den harn mit vast vmbtragen/  
vñ nit in vil geschirz giessen/ das er mit trū  
be werd vnd sich verwandel sunder schön  
behalten/damit der arctz nit betro ge wer  
de/wirt es aber not/so mag mā in wermē  
ob in warmem wasser widerpringen.

# Der Vierd Teyl

Wie offt man den harn vahen sol.

Man sol den harn mit mer dann eins malen vahen in ein glas das man müg sehen ob des vyl ob wenig vom menschen gee wān ist seln zeul das geschihet etwo in einem weetagen ob in einer sucht dz die natur die überflüssigkeit von jr treibt oder es geschihet etwo in eym menschen d vil yheit vnd trinckt vnd wenig arbeit dauon sich die feuchtigkeit vfanant Darüb hand dyē kind vil harns Ob es kömpt etwo vō kräckheit der plater vnd d lend die den haren mit müge enthalten ist aber des harns wenig das kömet von lüzel essen vñ trincke vnd wenig arbeitzen Kömet auch etwen von vil schwicze ob überigē stülgang den wer vil zu stülgret d hat lüzel harns So ein mensch siech ist vnd vil trinckt vñ geet mit zestülg vñ schwiczt auch mit darnach das ist ein bōz zaichen wenn es bedeüt kräckheit des menschen vnd der natur darüb d harn noch d schwaish mit vom menschē kömen mag Oder bedeüt aber so grosse hycz die dz plüt vñ die feuchtigkeit verzerent vñ

# **Das**

## **lxii.**

# **blat**

verpremmen. Itez wān aber des harns mit  
zū vil noch zū wenig ist/das ist güt. vnd be-  
deüt ein wol temperierte natur.

**C**on d̄farb des harns vñ ob er sticke.

**C** Auch ist zū mercken ob d̄harn weÿß od̄  
rot seÿ. vnd ob er stünck. Ist er rot dick od̄  
trüb/das bedeüt krankheit des menschen.  
von feüchter vñ heÿßer natur als vñ plütt  
wenn die hic̄z macht den harn rot. vnd die  
feüchtigkeit dick. Ist es aber weiß vñ dünn  
das bedeüt krankheit des menschē vñ kal-  
ter vnd dürrer natur/wann die kelte ma-  
chet in weiß/als jm winter so das wasser  
zū eÿß gefreürt. Ist er aber rot vnd dünn/  
das kömet von hic̄ziger vnd dürrer natur  
Ist er aber weiß vnd dick das kömet von  
feüchtigkeit vñ kelte. Ist er aber ze dick dünn  
rot noch zū weiß/das bedeüt gesuntheit.

**C** Du solt auch wissen daz d̄ harn etwo ro-  
te wirt von grossen grümmen d̄permüter.  
vnd hat doch mit grosse hic̄z als dann So-  
schlecht der puls langsam. vnd hat der me-  
sche mit durst.

**C** Merck auch wenn d̄ harn stünckt vñ übel

## **D**er Vierd Teyl

schmeckt/das kömet etwo von stinkend kost die man yht od praucht.stinket aber der harn allweg/das bedeut das die feuchtigkeit vnd das plut jm menschen allwegen faulet/dauon das zeletst grosse sucht köpt.

### **D**on der jungen kind haren.

**W**ann aber die jungen kind von nature feucht seind.vnd vil essend vnd trinckend.darumb sol jr harn vil sein vnd lauter.Sy aber zu xvjar kömē so seind sy vō heiss see natur/so sōlt jr harn goldfar sein vnd schön.Aber d alte leuit harn sol weyß vnd dünn sei/wān sy seind kalt vō natur.auch durch verwandlung essens vnd trinckens so wirt verwandlot d harn jm mēschē/als so ein mensch heisse speihs yht/od rotes trācke trinckt/so wirt der harn auch dester rōter.Deshgleich so er yht kalte speihs vñ trinket wasser/so wirt der harn dester weysser.Item von überigem baden arbeyt vnd zoren.auch von aufwendiger hicz wirt der harn auch dester rōter.Auch von überigem trincken wirt der harn rot vnd vngestalt;d3 denn die ärzter wānen es sej von kräck

## **Das lxii. blät**

heyt wegen. vnd kan den siechtumb mit ee  
kennen woldaruoz.

### **D**on faystem nebligem harn

**I**st der harn oben weis. vnd schwebt ei  
nebel als ein spynnen wepp darauf sej. daz  
geschihet etwen das dz sayst vmb die nye  
ren schmilczt das die dorrent. so hat d men  
sche mit die rechten hitz. Etwo köpt es von  
der schwindung vnd abnemen ob krank  
heit des menschen. als dann hat er am leib  
grosse vntreine hitz. vnd wann d harn ein  
weyl steet so köpt erst die sayste vnd d ne  
bel darauf. Köpt es aber von d lende. so er  
scheint die sayste wo stundē auf dē harm.

### **D**om wasserfarbe vn dünnē harit

**E**twen geet d hern zu wässerig vn dünn.  
etwo trüb. dz köpt wo vil essen vn tränke  
das man mit deüe mag. Komppt es aber wo  
siechtumb. das bedeüt krankheit d lebern  
dauon kommt ein wetag in die gerechten  
seyten. vnd so nympt dann die leber vnna  
türlich hitz an sich als den ritten. Hat aber  
d mēsch ein sucht. vn ist d harn weis wäss  
serig. dz bedeüt ein läge sucht wo d kelt. Ist

# **D**er Vierd Teyl

aber der mensch an der bekerung das d ha-  
ren mit trüb ist an de boden/das bedeüt das  
d mensch anderweyd in die sucht wil fallē:  
wann die sucht ist bei jm beliben/dardurch  
die trübe des horns sōlt sein von jm kōmē  
dēn ist des menschen zefürchte vō d lēge des  
siechtums.

**D**on rottem. weyß-  
sem·plaichem·oder von gelbem harn.

**E**t wen geet der harn rot·geel·weyß od  
plaich vom menschen·vnd beleibt doch jm  
gelaß dünn Er ist auch etwo dick vñ wirt  
dañ dünn. Geet aber der harn dünn vō de  
menschen vnd wirt nit trüb·vnd ist d siech-  
tumb groß in der sucht/das bedeüt ein lan-  
gen siechtumb·vnd dz sich die sucht weret  
wid die natur·wirt aber der harn trüb vñ  
senkt sich die trübe nider jm harn so krie-  
get die natur mit der sucht/eint weder zum  
leben od zum tod/od zu eym mitel als **C**o-  
stantinus spricht. Eu ganzē gesunt zeuhet  
es sich so die trübe jm harn weis wirt vñ  
sich sensklich an den poden senkt· vñ sich  
vnden präytet. Aber zu ganzē übel so sich  
die trüb zerplät· aber zum mitel so die trüb-

# **Das lxiii. blat**

wolckenfar wirt vnd grünsac/ dann so ist  
die sucht zefürchten. Merck eben Ye trater  
vnd schnäller sich die gelassen harn vrwād  
len/ das er oben lauter vñ vnden trüb wirt  
ye ee der mensch gesund wirt.

**D**on weyssem dicken ständende harn.  
**I**st das ð harn weis vnd dick wirt vnd  
stündet/ das bedeüt den tod vnnnd besund in  
ainer sucht. vnd so es mit von ð plateren kö-  
met. Köpt es aber vñ ð plater/ so ist jm vor-  
nen jm leichnā wee. vnd hat mit vil hiez. es  
bedeüt etwen krankheit ð permüter/ dann  
sol aber ð harn wān er ein weil gestat obē  
trüb werden vñ vnden dick. Etwo bedeüt  
es das sich die natur reiniget vnd die sucht  
aufstreibt. vnd besund ist ð viertägig rytt  
so sol des harn vil vnd dünn sein. Ist er a-  
ber oben schwartz vnd vnden dünn. Vnd  
hat ð mensch ein sucht vñ wee des haubts  
so wil er sich bekern mit de plüst ð nasen.

**D**on weyssem lauterem harn.  
**I**st ð harn weis vnd lauter als wasser/  
das bedeüt sucht des milczs. De ist wee in  
ð lincke seyten. Es bedeüt auch das ð harn

## **D**er **Nierd** **Teyl**

ungedeüet ist vndein kalte natur des mē-  
schen. Ist aber der harn weiß vnd oben sch-  
warzlot vnd pleÿfar/das bedeüt wasser  
sucht. Ist er weiß vnd dünn/bedeüt d̄ lend  
weertagen. Ist er weiß vñ dünn/ vnd vyl  
sayste vnd klehne ding als sand am poden  
ligen/bedeüt krankheit d̄ platern / vnd d̄  
er den harn nit hälten mag. Ist er weiß  
vnd dünn in einer sucht/bedeüt lange siech-  
tagen von d̄ kelte vnd ist zu besorgem.

**D**ō pleÿfarbē harn in latein **Liuidia**  
**E**i harn heist zu latein **Liuidia** d̄ ist plei-  
far vnd oben schwarz/das kömet etwā an  
vondreitāgi ge ritten d̄ dann von kelt vnd  
außwendiger hicz kömet. Er bedeüt auch  
die rür/so sol des harn wenig sehn. Vñ geet  
er vil zestūl/so wirt des harns auch destter  
weniger/wann er geet etwen mit der rür/  
Hat er aber den ritten so ist sein wenig von  
hicz wegen/dardurch die feuchte wſchwen-  
det wirt. Auch wirt er etwo pleÿfar vonn  
krankheit der lungen/das geschihet etwo  
von de flush des haubts der auf sy fleüst vñ  
so die lung zu vol fleüst/das erkenn allso

# **D**as Arissi- blat

Der harn ist oben schaumig vnd de siechē  
wee in der gelincken seyten. Kōpt es vō d  
leber/ so ist d harn pleysar vnd dick/de ist i  
d rechten seyten wee. Etwan wirt der harn  
pleysar von krankheit des gedārms/das  
erkem also/de ist vnd de nabel wee. Ist es  
von wärme/ so hat er onmächtigkeit. vñ gri  
met in im leib. vnd sōl d harn rot vñ trüb  
sein. Kōmet es aber vō d rür/ so sol des ha  
rens wenig sein. Es bedeüt auch etwen eyn  
geschwōr jm arsdarm/das erkem also. er  
mag vor d geschwulst nit zu stül geē noch  
geharn. Er wirt auch pleysar vmb daz ein  
frau jres rechten zu vil od wenig hat. Also  
sol d harn dick sein. vnd vil trübs am po  
den liget/ so ist jr vnd de nabel wee. Kōptt  
es aber von d plater/ so ligt vil dings am  
pode als klehn. Itez d pleysar harn bedeüt  
etwen den tod/vnd etwo nit. Sōl aber der  
mensch genesen/ so wirt d harn oben lauter  
vñ vnden trüb. Sōl er aber sterben so wirt  
sein wenig vnd leūtert sich nit.

**D**ō wolckenfarbe harn in einer sucht  
**I**st d haren wolckenfar in einer sucht/dz

## **D**er **Vierd** **Teyl**

bedeüt etwo den tod etwo mit. Dz leben bedeüt er so d̄ mensch schlaft. vnd be y sei sÿn nen ist. vnd senft atmet. Hat er die sÿn mit. vnd åtmet trat vnsenft bedeüt den tod. ist aber d̄ harn wolckenfar vnd dick. vnd vil sands am poden ligt bedeüt dē stein. Ist er aber also gestalt als klein sandt am poden bedeüt Colicam das ist ein sucht im vndn darm. Vn̄ ist etwo ein geschwer des erkenn also an d̄ geschwulst dē tut das harn wee. Etwo ist d̄ harn wolckenfar von d̄ rüt/also ist er trüb vnd wenig. Ist er aber plach wolckenfar vnd pleyfar. vnd fert vil stan bes darinn/ d̄ bedeüt ein geschwoß jm leib. Und bedeüt etwo die wassersuht.

**C**om harn genant zu latein Zitrina.  
**C**om harn heist Zitrina d̄ sicht als cīmar grama pffel schelf. Der bedeüt an eym jungen menschen ob er oben vil schaums hat/ ein sucht vmb die prust. vnd ein dürre des leibs. Ist er aber dünn vnd schomhaft/ d̄ bedeüt ein sucht des milchs. hat er aber nic vil schaums vnd sein vil ist bedeüt hörtig keit jm leib. mag d̄ mensch mit zu stül geen.

## **Das** lxxv. **blat**

vnd ist die leber siech. Ist er aber zu de erste  
in der sucht also gestalt/ so bedeüt er ein an  
gste sucht. vnd ist des menschen zefürchten/  
vnd verleürt etwo dñe synn.

### **Don rotem harn.**

**I**st der harn rot als gold weder zedünn  
noch zedick/dz bedeüt gesuntheit. Ist er ab  
er rot vnd mit zu wenig in einer sucht/ das  
ist gut. Ist sein aber wenig. vnd die wold  
en darjnn schwarcz/ das ist tötlisch. Ist er a  
ber rot als plüt/ so ist es aber tötlisch. Ist er  
rot vnd wenig in einer wassersucht/ daz be  
deüt den tod. Hat aber ein mensch vil überi  
ger vnnatürlicher hicz. als in de ritten. vñ  
ist der harn dick vnd oben pleÿfar. vñ au  
ch darjnn kleine weÿsse körnln/ das bedeüt  
et einen tötlichen siechtumb. de man daud  
mit gehelffen mag.

### **Vier ding sol man an de harn mercke**

**M**erck eben/ ist das ein zürckel erscheint  
im harn vnd ist präyt vnd dick vnd auch  
wasserfar/ das bedeüt ein siechtumb in dez  
haubt wo kelte vñ von feuchte. Ist er aber  
rot vñ dick/ das bedeüt ein siechtumb vorne

## **D**er Vierd Teyl

in der stürnen von überflüssigem plüt Ist er aber rot vnd klein/das bedeüt ein sucht in der rechten seyten von hicz vnd von düsse. Ist er aber weiß vnd klein/so ist jm wee i der lincken seyten des haubts von hicz vñ von düsse. Ist aber der zirkel pleyfar vnd schwarcz/daz bedeüt ein krankhe sucht des hirns.vnd ist denn des menschen zefürchten vor dem tod. Verkert sich aber der zirkel i ein rote liechte schwärz/so ist sein aber zu fürchten.wirt aber der zirkel grün als ein graß/so ist sein zu besorgen das der mēsche von den sÿnnen komme.

**D**om harn darin ein kügelin erscheit.  
**I**st das ein püllin oben erscheint jm harren als ein wasser darehn es regnet vnd die teat zergeet/das bedeüt ein langen siechtü be ð lenden vnd bōß wñd jm leib.vnd ein krankh haubt.Ist aber das in dem zirkel erscheint ein schaum klein als die körnlin/ðz bedeüt ein haubtfluß auf die pruste oder auf die lungen. Vñ fleüst es auf die lungē so ist das wee in der gelincken seyten.fleüst es aber auf die prust/so ist jm wee vorne

## **D**as Ixvi. blat

auff der prust. Erscheinet aber do ein wol  
cken vorne auf de harn als ein spinnewep  
d3 bedeüt ein kräckheit d prust vñ d lüge :

### **V**on harn darauf vil schaums ist.

**I**st allweg vil schaums auf de harn / da3  
bedeüt ein krankheit der prust vnd ein hi  
cke d leber vnd ein prächten d darm. Ist der  
schaum gestalt als saffran / bedeüt die gel  
sucht. Sibet mā aytter jm glash / bedeüt ein  
siechtagen d lend ob plater. vnd sōl d harn  
stüncken. vñ jm sol vnd de nabel wee sei. kō  
met es wo d leber so stünckt d harn. vñ hatt  
wee in d rechten seyten. Ist der harn trübe.  
als vil trübh ding darinn wär vnd seide  
oben in dem harn / das bedeüt einen siechtū  
be vmb dyē prust. Beleybet aber die trüb  
mitten jm harn. vnd geet mit gen boden / d3  
bedeütet einen siechtumb vmb den magen.  
vnd der darm. Ist aber die trübe am podē  
vnd der harn rot / das bedeüt ein suchtt der  
platern vnd der lenden.

### **V**on plütigem harn.

**S**ibet man plüt jm harn das kömet ett  
wen von d leber / so sōl das plüt lautter sein

**D**er **Nierd** **Teyl**

vnd ist dem siechen wee in der rechten seyt  
ten. Kōpt es aber von der plater/ so soll es  
vnden an dem boden ligen. vnd sol stüncke.  
Kōmet es aber vō druck adern/ So ist des  
plutes vil. vñ ist lautter. vnd ist de siechen  
jm rucken wee.

**D**ō sandige harn

**G**ibet man sand am pođe ligen jm harn  
das bedeüt etwen den stein in d plater oder  
lenden. Ist er in der plater/ so ist d sand wei  
se. Vnd wann man es mit vingern zertrei  
bet/ so ist es hört. vnd ist der harn wolcken  
far vnd trüb. Er kōpt auch etwen von üb  
riger hicz vnd dürre/ oder vonn scharpfer  
erczney/ die in in dem leib zerfūrt hat/ oder  
ob er sich mit frauē ođ andern dingē zet  
prochen hat. So ist der sand so man in zer  
reybt in den henden waich. Vnd sol den fra  
gen ob es jm von hicz von frauē oder von  
erczney kommen sey.

**D**on geschüpte ođ kleuwige harn  
**G**ibet mā schüppen ođ klein ding jm ha  
ren/ d3 küpt etwo von eym geschwōr in d  
plater/ so sol jm vornen jm haubt weesein  
Etwo kōpt es von beser hicz ođ dürre/ so

# **D**as lxvii. blat

ist jm übel zehelfsen. vnd hat bōß hiz dÿe  
prÿnt allenthalb jm leib. Seind aber klei-  
ne kōrnlin jm harn/daz kōmet von dreÿen  
dingen. Etwo von fliessen od grymmen in  
dem leib so sol der harn trüb sein. Etwē kō-  
met es von frauē so sy kind tragend. So  
seid die schüppeln od kōrnlin rot so tregit  
sy ein sun. seind sy aber weis so tregt sy ei-  
tochter. vnd sol der harn lauter sein. vñ soll  
jr vast gern vnwillen. Und werden jr die  
prüft hert. vnd schlecht jr puls schnäll.

## **C**hie vindestu von dem puls vnd von seiner aÿgenschafft.

**O**n puls sôltu an siechen vnd  
gesunden menschen also erken-  
nen/wann der arzt de puls  
will greissen/das sol er an dez  
lincken arm tun/wann dz her-  
ze ligt an d gelincken seyten. Und sôl des  
siechen lincke hand in sein lincke hand nä-  
men/damit er sich mit vast pÿeg. vnd deit  
arm gemächlich heben/das d puls nit gehi-  
dert wird. vnd dann mit der rechten hand  
mit den fünf vingern auf die puls greissen

## **D**er Vierd Teyl

vnd sōl mercken ob er bald oß langsaß sch  
lahe / klein oder groß / kurcz oder lang. Eÿ-  
nen langen puls empfindet man vnd allen  
vñgern. Ein tråger puls schlecht langsaß.  
Ein grosse puls erhebt all vñger. Ein klei-  
ner puls ist die man kaum greissen vnd  
empfinden mag.

### **D**on mann vnd frauens puls.

**D**ie mann habend grösser puls dañ dÿe  
frauens. vnd die jungen grösser dann die al-  
ten. Der puls ist auch im Hûmer schnäller  
dann im winter. vnd wer von natur heiß  
ist vnd feucht / ð hat ein grossen schnallen  
puls. Vnd wer von natur kalt vñ dürr ist  
ð hat ein kleinen trågen puls. Ist aber der  
mensch heüsser vnd truckner natur / so istt  
ð puls klein vnd schnäll. Ist er aber kalter  
vñ feuchter natur / so ist ð puls tråg kurcz  
vñ groß. **W**ie mā ðe puls greissen sol.  
**S**o du den puls greiffest so sôltu die hât  
mit herab tün biß sy hûdert mal geschlagē  
hab / wân ð puls ist etwan zum ersten krä-  
cke. vnd wirt darnach stark / vnd das istt  
ein güt zaichen / wann die natur sterckt vñ

## **Das lxviii blat**

der siechtumb myndert sich. Ist aber dyē  
ader des ersten stark. vnd myndert sich  
von schlag zeschlag das ist ein böß zaiche.  
wann die sucht nympft überhand vnd kre-  
chet die natur. **M**erck auch das man des  
menschen kraft vindet an dem puls wann  
ist das hercz stark so ist auch der puls star-  
cke. Ist aber das hercz des menschē krank  
so ist der puls auch krank.

**Was der puls an seym schlag bedeüt**  
**E**s spricht Egidius. Ist der puls grosse  
vnd starcke an einem gesunden menschen  
Das bedeüt gesuntheit des herzen vnd ei-  
miltes fröliches mensch des gelider gesunt  
seind. Ist aber der puls groß vnd schlecht  
behend an einer siechen menschen das bedeüt-  
tet böse vreyne hycz vnd merckliche kra-  
cheyt vnd beschwärnuß aller gelyder  
vnd grossen vngemach vnd pherenkuß  
vmb dyē pruht vnd auch vmb das hercz  
Ist aber der puls an einem gesunden men-  
schen klein daz bedeütet ain wärt krankie  
vnd auch kalte natur vnd abnemen des  
leybes vnd eyn trauriges hercz. Ist auch

## **D**er Vierd Teyl

der puls klein in einem siechē menschen. d3  
ist ein bōs zaichen vnd besunder so d̄ men-  
sche vnteyne hicz in ihm hat/ wann der sie-  
chthum stercket sich. vnd wirt die natur ge-  
schwacht vñ krenckt. Schlecht aber d̄ puls  
an einem gesunden menschen behend. vnd  
ist klein/das bedeut ein heÿsse dūrre natur  
Vnd ist d̄ mensch gāchzornig. des zoren ist  
schier hin. Ist aber der puls schnall vñ trat  
in einer sucht. vnd hat der mensch vil hicze  
das bedeut ein sucht vnd krankheit d̄ pru-  
ste vnd des herczens.

**C**hie vindest du die aÿgen  
schafft an gelashnem plüt

**A**Umwar ist d3 plüt so du ge-  
lassen hast mit schaum vmb-  
geben/ so ist d3 wee bei d̄ prust  
vñ ist d̄ mensch gern rüczig.

**C**von grünsarbem plüt

**C**ist d3 plüt so du gelassen hast grünsar/  
so ist d3 wee bei herczē **C**o gelbe plüt.

**C**Wirt das gelassen plüt bald gelbsar/ so  
ist dem kranken das wee beÿ der leber.

**C**von dem schwarzen plüt.

# **Das ix. blatt**

**I**st dann daz gelassen plüt schwartz vñ hert so ha tu es zu lang getragen.

## **Von rottem plüt.**

**I**st das plüt rot vnd hat einen schwarzen ring so ist der mensch jm haubt kräck

## **Von herttem plüt.**

**I**st daz plüt hert vñ schwartz vñ hat einen roten ring so hat der mensch das gicht

## **Von wässerigem plüt.**

**I**st das plüt schwartz vnd hat wil wassers oben den selben menschen will das kalte gicht oder der ritt ankommen. Vnd ist aber das wasser vnden so wirt der mensche wassersüchtig. Ist auch das plüt rot vnd hat wenig wassers oben des selb mensch ist gesund

## **Wz ein jecklich plüt bedeüt.**

**I**st ein plüt an wasser daz bedeüt trückne des herczens vnd des leibs. Vnd wirt der mensch aussczig. Ist es aber schwartz das bedeüt die groben vnuerdeuten feuchtigkeit jm leyb. Ist es aber platch das bedeüt drückelt des herczens. Gestet es aber bald dar nach nach der aderläh das bedeüt ein warmen leib. Gestet es aber mit bald darnach

# **Der Vierd Teyl**

so bedeüt es einen kalten leyb.

**C**Wenn man das plüt  
mit mer geen söl lassen.

**H**astu gelassen vnd geet schwarcz plüt  
von dir so hör mit auf bis es rot werd. Istt  
es aber vast dick so hör mit auff bis es dünn  
werde. Ist es aber dünn vnd wässrig so  
laß es vor dich werden.

**C**Ein guten triet machen.

**O**b yemant wol machen eyn  
triet das einen guten lindē stü  
le machen die ei jecklicher me-  
sche et sey jung oder allt wol  
nemen mag on schaden. Ónāz  
die hernach geschribne stück darzu. Nyme  
zwölf lot zuckers. ein lot ämhs. ein lot ym-  
ber. ein lot langen pfesser. ein lot rörlin. vñ  
vier lot senit. Dÿse stück die soll man alle  
klein stossen yedalichs besunder. vnd dann  
alle durch einander müschhen. vnd ein triet  
darauf machen. Und wenn ein mensche eÿ  
nen senften linden stüll woll haben ob zwē  
der söl des aubents als er sich will schlaffen  
legen ein schnitten vonn einer semeln pāen

## **D**as xx blat

lassen vnd dann das triet darauf sāen. vnd  
sol dann das also essen. vnd nicht met dar  
auff trincken. Und leg sich dar auf schlafē  
so gewynnt dann der mensch an dem mor-  
gen ein oder zwey senfft stūlgeng. Das istt  
bewāret.

**I**tem wer ein starkie purgacē oder für  
bung haben wöll dīe jm fünff oder sechſ  
oder ſiben oder acht ſtūl prīnge / der name  
des heilīcē deſter met.

## **F**ür das fieber.

**T**em wer das fieber hat Der  
ſol mit groſſem fleÿſh meyde  
in essen vnd in trincken alle  
wein vnd vorauß dīe stark  
en wein. wann sy gebend alle  
groſſe hīcz. Item wellichec mensch auch dz  
fieber hat der ſol nicht baden beÿ tōtlichem  
ſchaden. Er ſol ſich auch fleiſsigklichen hūr  
ten vor allen hīcigen dīingen vnd die ver-  
meyden. wann das gar ſchedlichen iſt vnd  
besorgklichen. Illes gewürcz wōe das ge-  
nannt iſt. wann das alles prīget hīcze.  
Er ſoll auch meyden flaifch. ayer. milch vñ

## **D**er Vierd Teyl

auch müß aufgenommen habēn mühlēn  
mit essich vnd gersten· mit flayſchprū vnd  
essich· mandelmühlēn· mandelmilch· junger  
hūner prū mit schōnem prot mag er essen.  
Man söl in auch mit übertreyben mit essen  
vnd mit trincken das mittel halt· wān zu  
vil das pringet schadē· zu wenig des geleȳ  
chen· daz mittel daz halt· so wirt er deſter ee  
gesund. Iſt er mag wol niessen on olle for-  
ge zu einer aufſteybenden erczney· wann  
er will Cassia Fistule mit gerſten wasser  
durchgetrungen· Er mag nyessen margrā  
öppfel· holzöppfel· Pomeranczen· Zitron·  
Manus christi· Zucker rosat· Item er mag  
trincken gerſten wasser· Mardistel wasser  
Holzöppfel trank· Erpsich trank· Eyn-  
gemacht schlehen· Das alles kület in vnn̄d  
princht ihm nicht schaden· dañ die best ercz-  
ney ist in dem vnn̄d in andern ſiechtumben  
ſich ordenlichen halten· vnd allzeit ein auff  
merckung haben waž im wol ob übel zym  
me. Darmit endet ſich diſ vierd teil vnn̄d  
das Regimēnt der gesantheit.

**H**ienach volget das Registe.

**E**le lebt sich an dʒ He  
gister vnd die Capitel dýses  
nachgeschriben büchlinis gené  
net Regimen sanitatis. Dz ist  
von d ordnung d gesuntheit.

**C**zu dem ersten die vorred. als Job schrei  
bet von den menschen die zu dem rechten en  
de jres lebens das in got aufgesetzt hat nit  
kommend. Sich das an dem .iiij. blat

**C**Von den vier zeýten des jars / das ist vo  
dem Gelencz. Sommer. Herbst. vnd Wint  
ter. wie man sich darinn halten soll .viiiij.

**C**Von den zwölf monaten / waz darinne  
zethün oder zelassen sey v. blat

**C**Wie eln ycklicher mensch von den vier  
complexion geschaffen sey .xij. blat.

**D**As ander teil dīs büchs saget  
von der gesuntheit als Anicen  
na spricht an dem .xij. blat

**C**Wie man sich vor dem essen  
halten soll .xv. blat

**C**Von feüchter. kalter. truckner. vnd saý-  
ster speis an dem .xvij. blat

**C**W; speis de menschen gesand sej .xvij.

**C**Von dez wein. vnd wie man sich mit de

trincken halten soll. es sey mit wasser. wei.  
pyer. mett. vnd allem getranch. Vnd wye  
du ein yckliche complexion in dem getra-  
cke erkennen sollt

xix. blat.

**A**uch von der ordnung des schlaufs tags  
od nachtes vor dez essen. oder nach de essen  
auß wöllicher seyten. Vnd wie man sich mit  
dem schlaff halten sol

xxv. blat.

**C**Wie vnd wann man baden sol. vnd wie  
man sich im bad vor vñ nach halte sol.

xxvij.

**C**Wie man sich in dem aderlassen halte sol  
vor vnd nach. vnd wellichen menschen alte  
oder jungen. mannen oder frauen das ader  
lassen gut sey Such an dem

xxxij.

**C**Zu wellicher zeit vnd von allen adern ze  
lassen. w3 nuzes vnnnd gesuntheyt dauon  
kommet an dem

xxxiij.

**C**Von de vnwillen zum mund auf. was  
nuzes dauon kum. Auch von de Cristieen  
gut vnderweysung.

xlj.

**D**Er drit teyl saget von der pestilenz. wie man sich mit essen  
vnd mit trincke. auch mit aderlassen vnd erzney zu der zeyt  
so dyre pestilenz regniert be-

waren vnd halten soll. xlivij.blat  
**T**u dem vierden teil vindet man auch wie man einen gesunden menschen erkennen soll. vnd ob er von überige; plüt sieh sey. Und wān einem menschē ein grosse sucht besteen will. Auch so er denn frōrer hat in einer sucht. vnd von dem magen/ wie sich speyß vnd trank darinn vereandlet an dem .liij.blat.

**T**Wie ein mensch den harn vahen sol. vnd wellicher zeit. vnd was ein yeder haren bedeutet. Desgleichen der puls vnd das gelassen plüt an dem. .lx.blat.

**T**Hiē endet sich das Register vnd büchlin genannt Regimen sanitatis das ist wāe sich ein mensch halten sol das er gesund bleib. Und ob er krank wār vnderweysung vnd gütt ler auch heylsame erczney das er wið zu gesuntheyt komme. Getrucket vñ vollendet in der keyserlichē stat Augspurg vñ Anthonio Sorg. Nach der menschwerdung Cristi. M. CCCC. vnd LXXXX. Jar.

4340  
R.R.W.L. N.C. 72 all. gett.  
Harr 13745. D.M.T. 75-  
Ladbuff 17  
Night let Wmst  
**E**















WZ 230 R3354 1490

Incun. 380

